



Sony Ericsson G502

erabiltzailearen eskuliburua



Sony Ericsson

Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



Sarrera	6
Muntatzea	6
Telefonoa piztea	7
Telefonoaren laguntza	8
Bateria kargatzea	8
Telefonoaren deskribapen orokorra	9
Menuen deskribapen orokorra	11
Nabigazioa	13
Fitxategien kudeatzailea	14
Telefonoaren hizkuntza	16
Testua idaztea	17
Deiak	18
Deiak egitea eta jasotzea	18
Agenda	19
Dei-zerrenda	24
Markaketa bizkorra	24
Ahots-postontzia	25
Ahots bidezko kontrola	25
Deiak desbideratzea	27
Dei bat baino gehiago	27
Nire zenbakiak	29
Deiak onartzea	29
Markaketa murriztua	29

Markaketa finkoa	30
Deien iraupena eta kostua	30
Telefono-zenbakia bistaratzeko edo ezkutatzeko	31

Mezuak	31
Testu-mezuak (SMS)	32
Irudi-mezuak (MMS)	33
Mezu-aukerak	34
Txantiloiak	34
Ahots-mezuak	35
Posta elektr.	35
Nire adiskideak	38

Irudia	40
Argazki-kamera eta bideo-kamera	40
Kamera erabiltzea	40
Kamerako ikonoak eta ezarpenak	41
Kameraren lasterbideak	41
Argazki-transferentzia	41
Kameratik inprimatzea	43
Irudiak	43
PhotoJ [®] eta VideoJ [®]	44
Gaiak	45

Aisia	45	Funtzio gehiago	65
Esku libreko kit eramangarri estereoa.....	45	Hegazkin modua.....	65
Musika-erreproduzitzaila.....	46	Kokapen-zerbitzuak.....	66
Bideo-erreproduzitzaila.....	46	Alarmak.....	66
Musika- eta bideo-kontrolak.....	46	Egutegia.....	68
Ordenagailu batetik musika transferitzea.....	48	Oharrak.....	69
TrackID®.....	49	Atazak.....	69
Irratia.....	49	Profilak.....	70
PlayNow®.....	50	Eguna eta ordua.....	71
Dei-tonuak eta melodiak.....	51	Blokeoak.....	71
MusicDJ®.....	52	Arazoak konpontzea	73
Grabagailua.....	52	Ohiko arazoak.....	73
Jokoak eta aplik.....	52	Errore-mezuak.....	76
Jokoak.....	53	Informazio garrantzitsua	78
Konektagarritasuna	54	Seguru eta modu eraginkorrean erabiltzeko	
Konfigurazioa.....	54	jarraibideak.....	80
Telefonoaren izena.....	54	Azken erabiltzailearen	
Internet erabiltzea.....	54	lizentzia-hitzarmena.....	84
Web-iturriak.....	57	Berne mugatua.....	85
Haririk gabeko Bluetooth® teknologia.....	58	FCC Statement.....	87
USB kable bat erabiltzea.....	60	G502ren adostasun-deklarazioa.....	88
Sinkronizazioa.....	62	Aurkibidea	89
Eguneratze-zerbitzua.....	64		

Sony Ericsson G502

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Erabiltzailearen eskuliburu hau Sony Ericsson Mobile Communications AB-ek edo hari lotutako tokiko enpresak argitaratu du, eta ez da inolako garrantziarik eskaintzen. Sony Ericsson Mobile Communications AB-ek edozein momentutan eta aldez aurretik jakinarazi gabe egin ditzake aldaketak erabiltzailearen eskuliburu honetan, akats tipografikoak zuzentzeko, oraingo informazioaren zehaztasun falta osatzeko edo programa edo ekipoa ten hobekuntzak egin direlako. Dena den, aldaketa horiek eskuliburu honen hurrengo edizioetan sartuko dira. Eskubide guztiak erreserbatuta. ©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Argitalpen-zenbakia: 1209-6652.2

Oharra:

sare batzuek ez dituzte onartzen erabiltzailearen eskuliburu honetako zerbitzu guztiak. Hau GSM 11.2 nazioarteko larrialdiko deiak egiteko zenbakiari ere aplikatzen zaio. Zerbitzu bat erabil dezakezun ala ez seguru ez badakizu, jarri harremanetan zure sare-operadorearekin edo zerbitzu-hornitzailearekin. Telefono mugikorra erabiltzen hasi aurretik, irakur itzazu *Erabileraren seguruari eta eraginkorrari eta berme mugatuari buruzko jarraibideak*.

Zure telefono mugikorrek eduki osagarriak (adibidez, dei-tonuak) deskargatzeko, gordetzeko eta bidaltzeko gaitasuna du. Eduki horren erabilera mugatuta edo debekatuta egon daiteke hirugarren batzuen eskubideen arabera; horien barnean sartzen dira, batere mugarik gabe, aplikatu beharreko copyright legearen arabeko mugak. Telefono mugikorrean deskarga dezakezun edo bertatik bidal dezakezun eduki gehigarriaren erantzule bakarra zu zue zara, eta ez Sony Ericsson. Edozein eduki gehigarri

erabili aurretik, egiaztatuz eduki horren erabilera lizentzia bidez edo beste moduren batera behar bezala baimenduta dagoen. Sony Ericsson-ek ez du inolako eduki gehigarrien edo hirugarrenen edukien zehaztasunik, osotasunik edo kalitatearik bermatzen. Sony Ericsson-ek ez du inolaz ere eduki gehigarrien edo hirugarrenen edukien bidetegabeko erabileraren erantzukizunik izango.

ACCESS Co., Ltd.en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da Smart-Fit Rendering. Bluetooth SIG Inc.-en marka komertziala edo erregistratua da Bluetooth, eta Sony Ericsson-en marka horren edozein erabilera lizentziapean dago. Esferako logotipoa, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID eta VideoDJ marka komertzialak dira edo Sony Ericsson Mobile Communications AB-k erregistratutakoak.

Gracenote Mobile MusicID®-rena da TrackID®. Gracenote eta Gracenote Mobile MusicID marka komertzialak dira edo Gracenote, Inc.en marka komertzial erregistratuak. Sony, Memory Stick Micro® eta M2® markak Sony Corporation-en marka komertzialak dira. Google® eta Google Maps® markak Google, Inc.en marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira. Open Mobile Alliance LTDen marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da SyncML. Telefonaktiebolaget LM Ericsson-en marka komertziala edo erregistratutakoa da Ericsson. Adobe Systems Incorporated-en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da Adobe Photoshop Album Starter Edition, AEBn eta beste herrialde batzuetan.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook eta Vista Microsoft Corporation-en marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira AEBn eta beste herrialde batzuetan.

Tegic Communications-en marka edo marka komertzial erregistratua da T9® Text Input. T9® Text Input lizentzia hauetako batekin edo batzuekin

ekoizten da: AEBko pat., zk. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 eta 6,011,554; Kanadako pat., zk. 1,331,057; Erresuma Batuko pat., zk. 2238414B; Hong Kong-eko patente estandarra, zk. HK0940329; Singapurreko Errepublikako pat., zk. 51383; Euro. pat., zk. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; eta egiteko dauden munduko beste leku batzuetako beste patente batzuk.

Java eta Java-n oinarritutako marka komertzial guztiak eta logotipoak Sun Microsystems, Inc. enpresaren marka erregistratuak dira AEB eta beste herrialde batzuetan. Sun® Java® J2ME®-ren azken erabiltzailearen lizentzia-kontratua.

Mugak: softwarea informazio konfidentziala da eta Sun-en copyrighta dauka. Kopia guztien titulartasuna Sun-ek eta lizentzia duen orok dauka. Bezeroak ez du aldatuko softwarea, ezta deskonpilatu, desmuntatu, deskodetu edo aterako ere, edo alderantziz. Softwarea ezin da alokatu, ezta bigarren lizentzia bat esleitu edo eman ere zati bati edo software osoari. Esportazio-arauak: softwarea eta datu teknikoak AEBko esportazioa kontrolatzeko legeen baldintzapean daude, Esportazioa Administrazioeko Legea (Export Administration Act) eta harekin lotutako erregulazioak eta AEBko Ogasun Ministerioaren kanpo-gaietarako bulegoko administratutako zigor-programak barne. Halaber, beste herrialde batzuetako inportazio- edo esportazio-arauen baldintzapean egon daitezke. Erabiltzaileak eta produktuaren edozein jabeak arau horiek guztiak betetzea onartzen du eta softwarearen esportazio-, berresportazio- edo inportazio-lizentziak lortzeko erantzukizuna duela badaki. Produktu hau eta honen softwarea ezin dira deskargatu, esportatu edo berriro esportatu (i) Kubako, Irakeko, Ipar Koreako, Sudaneko edo Siriako (zerrendak noizean behin berriki behar dira) bitzantle edo erakundeentzat, AEBk ondasunak

bahitu dizkion beste edozein herrialdearentzat, (ii) AEBko Ogasun Ministerioaren herrialde-zerrendan agertzen diren pertsona edo erakundeentzat edo (iii) AEBko gobernuak erregulartasunez argitaratu dezakeen beste debeku-zerrendaren batean agertzen diren erakunde edo pertsonentzat; hor sartzen dira AEBko Merkataritza Sailak errefusatutako pertsonen edo erakundeen zerrendak edo AEBko Estatu Saileko aurrera ez egiteko zigorren zerrenda..

Eskubide mugatuak: Estatu Batuetako gobernuak erabilera, bikoizte edo ezagutarazteari dagozkion murrizketak bete behar ditu, software informatiko eta datu teknikoaren klausuletan (Technical Data and Computer Software Clauses) eskubideetan ezarritakoaren arabera, DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) eta FAR 52.227-19(c) (2) klausuletan, horiek aplikatzea dagokionean. Microsoft-en jabetza intelektualearen zenbait eskubidek babesten dute produktu hau . Debekatuta dago teknologia hori produktu honetatik kanpo erabiltzea edo banatzea Microsoften baimen espezifikorik gabe.

Edukien jabeek Windows Mediaren (WMDRM) eskubide digitalen kudeaketarako teknologia erabiltzen dute beren jabetza intelektuala babesteko, copyrightaren eskubidea barne. Gailu honek WMDRM software-a erabiltzen du WMDRMk babestutako edukian sartzeko. WMDRM Softwareak ezin badu edukia babestu, babesa duten edukiak erreproduzitu eta kopiatzeko WMDRM erabiltzeko softwarearen funtzioa etetea eska diezaiokite Microsofti edukien jabeek. Eteak ez dio eragiten babesik ez duen edukiri. Babestutako edukirako lizentziak deskargatzean, erabiltzaileak onartzen du Microsoftek lizentzien etete-zerrenda bat gehitu dezakeela. Edukiaren jabeek WMDRM eguneratzeko eska dezakete edukira sartzeko. Eguneratze bat onartzen ez bada, ezingo da sartu lizentzia hori behar duten edukietara.

MPEG-4aren kodetzailerak eta deskodetzailerak ematen dituen lizentziaren titularrari dagokionez, ohar hau hartu behar da kontuan: Ikusizko MPEG-4 eta AVC lizentziak eskuratu ditu produktu honek, bezero baten erabilera pertsonal eta ez-komertzialerako (i) visual MPEG-4 ("video MPEG-4") araudiaren arabera edo AVC estandarren ("video AVC") arabera bideoa kodetzeko eta/jedo (ii) jarduera pertsonal eta ez-komertzial batean kontsumitzaile batek kodetu duen eta/jedo MPEG-4 edo MPEG Lak MPEG-4 eta/jedo AVC bideoa banatzeko lizentzia duen bideo-hornitzaile baten baimenarekin lortu den AVC bideoa deskodetzeko. Ez da beste erabileraren baterako baimenik emango, eta ez da inplizituztat hartuko. Informazio gehiago eskuratzeko (erabilera komertzialei, barnekoei, sustapenekoei eta lizentziak eskuratzeari buruzkoa barne), jarri harremanetan MPEG LA, L.L.C.rekin. Ikus <http://www.mpegla.com>. 2.1 eta 2.6 artikuluen arabera, oharra beharrezkoa da emandako lizentziarako. Dokumentu honetan ezarritako 2.1 eta 2.6 artikuluekin bat datozen lizentzien baldintza gisa, lizentziaren titularrak onartzen du AVC Royalty produktu hau jasotzen duen edozeini ohar hau jakinaraztea: Ikusizko AVC lizentziak eskuratu ditu produktu honek, bezero baten erabilera pertsonal eta ez-komertzialerako (i) AVC estandarren ("video AVC") arabera bideoa kodetzeko eta/jedo (ii) jarduera pertsonal eta ez-komertzial batean kontsumitzaile batek kodetu duen eta/jedo AVC bideoa banatzeko lizentzia duen bideo-hornitzaile baten baimenarekin lortu den AVC bideoa deskodetzeko. Ez da beste erabileraren baterako baimenik emango, eta ez da inplizituztat hartuko. Informazio gehiago eskuratzeko, ikus MPEG LA, L.L.C. Ikus <http://www.mpegla.com>. Audioa deskodetzeko MPEG Layer-3 teknologia, Fraunhofer US eta Thomsonen lizentziarekin. Dokumentu honetan aipatutako gainerako produktu-izenak eta enpresak haien jabeen marka komertzialak dira.

Hemen berriaz azaltzen ez diren eskubide guztiak erreserbatuta.

Irudi guztiak erreferentziakoak dira, eta ez dira telefonoaren deskribapen zehatzak.

Jarraibide-ikurrak

Erabiltzaileen eskuliburuan ikus hauek ager daitezke:



Oharra



Aholkua



Erne:



Zerbitzu edo funtzio bat aldatu egiten da sarearen eta harpidetzaren arabera. Jarri harremanetan sare-operadorearekin, informazio gehiago izateko.

>

Erabili aukeraketa-teklak edo nabigazio-teklak mugitzeko eta aukerak hautatzeko. Ikus *Nabigatzea*, 13. orrialdean.

Sarrera

Muntatzea

Telefonoa erabiltzen hasi aurretik, SIM txartela eta bateria sartu behar dira.

SIM txartela sartzeko



- 1 Kendu bateriaren estalkia, irudian ikusten den bezala gainean sakatuz eta lerratuz.
- 2 Sartu SIM txartela dagokion tokian, urrekoloreko kontaktuak beherantz dituela.

Bateria sartzeko



- 1 Sartu bateria alde etiketaduna gorantz duela eta konektoreak bata bestearen parean daudela.
- 2 Ipini bateriaren tapa bere tokian.

Telefona piztea



- 1 Luze sakatu ⓘ.
- 2 Sartu SIM txartelaren PINa, eskatzen badizu eta sakatu Ados.
- 3 Hautatu hizkuntza.
- 4 Hautatu Bai, konfigurazio-laguntzailea geroago erabiltzeko.

💡 PINa sartzean errore bat zuzendu nahi baduzu, sakatu (C).

SIM txartela

Sare-operadoreak emandako SIM txartelak (abonatuaren identifikazio-modulua) zure harpidetzari buruzko informazioa du. SIM txartela sartu edo atera aurretik, telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

💡 Telefono-aurkibideko informazioa SIM txartelean gorde dezakezu, telefonotik atera aurretik. Irakurri

Izenak eta zenbakiak SIM txartelean kopiatzeko 21. orrialdean.

PIN

Telefonoaren zerbitzuak aktibatzeko, baliteke PINa (Identifikazio Pertsonaleko Zenbakia) behar izatea. PIN kodea sareko operadoreak emango dizu. Digtuak * ikurrarekin ezkututzen dira, lehenbiziko zenbakiak larrialdietako telefonoren bateko zenbaki bereberekin hasten direnean izan ezik (adibidez, 112 edo 911). Hartara, larrialdietako telefono bat ikus dezakezu eta hara deitu PINik sartu gabe.



PINa hiru aldiz jarraian gaizki sartuz gero, SIM txartela blokeatu egiten da. Ikus SIM txartela blokeatzea, 71. orrialdean.



Haste pantaila

Hasierako pantaila telefonoa piztutakoan agertuko da. Ikus Argazkiak erabiltzea atala, 43. orrialdean.

Itxaroteko modua

Sare-operadorearen izena bistaratuko da telefonoa piztu eta PIN kodea sartutakoan. Horri itxaroteko modu esaten zaio.

Telefonoaren laguntza

Telefonoaren informazioa eta laguntza edozein unetan dituzu eskura. Ikus *Nabigatzea*, 13. orrialdean.

Konfigurazio-laguntzailea erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Konfig. laguntzailea**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Funtzioei buruzko informazioa ikusteko

- Joan funtzio batera, eta hautatu **Inform.**, erabilgarri badago. Batzuetan, **Aukeratu**-ren azpian agertzen da **Inform.**

Telefonoak nola funtzionatzen duen ikusteko

- Itxarote moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Denbora-pasak** > **Demo** ibilbidea.

Egoerari buruzko informazioa ikusteko

- Itxaroteko moduan, bolumen-tekla.

Bateria kargatzea

Telefonoaren bateria zertxobait kargatuta egoten da erostean.

Bateria kargatzeko



- 1 Konektatu kargagailua telefonoari. 2,5 ordu inguru behar dira bateria erabat kargatzeko. Sakatu edozein tekla pantaila ikusteko.
- 2 Kendu kargagailua larakoia gorantz okertuta.



Telefonoa erabil dezakezu kargatzen ari den bitartean. Edozein unetan kargatu dezakezu bateria, 2,5 h inguru. Kargatzea eten dezakezu bateriari kalterik egin gabe.

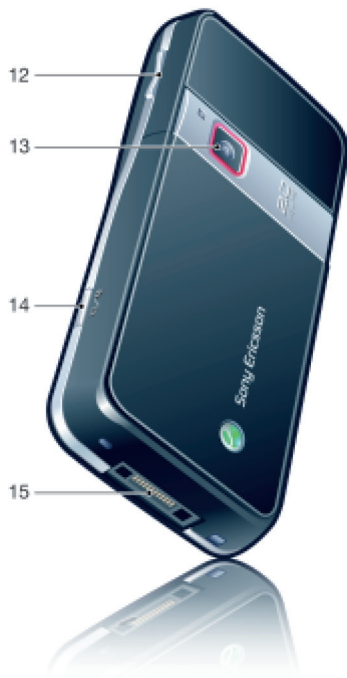
Telefonoaren deskribapen orokorra

- 1 Bozgorailua, entzungailuarekin
- 2 Pantaila
- 3 Aukeraketa-teklak
- 4 Deitzeko tekla
- 5 Memoria-txartelaren zirrikitua (estalkiaren azpian)
- 6 Jarduera menuaren tekla
- 7 Teklak blokeatzeko tekla
- 8 Amaitzeko tekla
- 9 C tekla (ezabatzea) edo pizteko/ itzaltzeko tekla
- 10 Norabide-tekla
- 11 Isilik moduaren tekla

! Ikus *Interneteko zuzeneko sarbideak* 55. orrialdean.



- 12 Bolumena eta zoom digitala kontrolatzeko botoiak
- 13 Kamera nagusia
- 14 Kamera-tekla
- 15 Kargagailurako, USB kablerako eta esku libreko kiterako konektorea



Menuen deskribapen orokorra



PlayNow®



Internet



Denbora-pasak

Operadore-zerbitzuak*
Jokoak.
TrackID®
Kokapen zerbitzuak
VideoDJ®
PhotoDJ®
MusicDJ®
Urruneko kontrola
Grabatu soinua
Demo ibilbidea



kamera



Mezulatitza

Idatzi berria
Sarr. erretilua
<mezu elektr.
Web-iturriak
Zirriborroak
Irteera erretilua
Bidalitako mezuak
Gordetako mez.
Nire lagunak*
Deitu ahots post.
Txantiloiak
Kudeatu mezuak
Ezarpinak



Media



Alarmak.



Kontaktuak

Ni
Kontaktua berria



Irratia

Deiak**



Erantzundakoak

Guztiak

Markatuak

Galduak



Antolatzailea

Fitxategi kudeatzailea
Aplikazioak
Egutegia
Atazak
Oharrak
Sinkronizazioa
Tenporizadorea
Kronometroa
Kalkulagailua
Kode memoria



Ezarpenak**

Orokorra

Profilak
Erlojua konfiguratu
Hizkuntza
Eguneratze zerbitzua
Ahots kontrola
Gertaera berriak
Lasterbideak
Hegaldi modua
Segurtasuna
Konfig. laguntzailea
Irisgarritasuna*
Telefono egoera
Berrezartze orokorra

Soinuak eta alertak

Soinu bolumena
Soinua
Modu isila
Dei ozenkaria
Dardara alerta
Mezu alerta
Tekla soinua

Bistaratzea

Horma-papera
Gaiak
Haste pantaila
Pantaila babes
Erlojuaren tamaina
Argitasuna
Editatu lin. etiketa*

Deiak

Markatze lasterra
Bilaketa dinamikoa
Deiak desbideratu
Cambiar a linea 2
Deiak kudeatu
Denbora eta kostua
Erakut. jekut. nire zk.
Esku libreak

Konektagarritasuna

Bluetooth
USB
Telefonoaren izena
Sarean partekatzea
Sinkronizazioa
Gailuen kudeaketa
Sare mugikorak
Interneteko ezarp.
Korronte ezarpenak
Mezuen ezarpenak*
Osagarriak

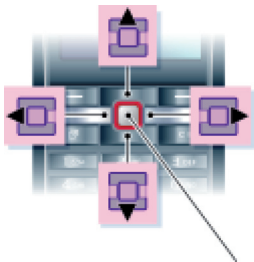
* Menu batzuk sarearen, harpidetzaren eta operadorearen menpe daude.

** Norabide-tekla erabil dezakezu azpimenuetako fitxetan mugitzeko. Informazio gehiago lortzeko, ikusi Nabigazioa, 13. orrialdean.

Nabigazioa

Menu nagusiak ikono gisa bistaritzen dira. Azpimenu batzuetan fitxak daude.

Telefonoaren menuetan barrena mugitzeko



Erdiko norabide-tekla

- 1 Itxaroteko moduan, sakatu **Menua**
- 2 Erabili norabide-tekla, menuetan barrena mugitzeko.

Pantailan bistaritzen diren ekintzak hautatzeko

- Hautatu pantailaren beheko aldean agertzen diren ekintzetako bat, ezkerreko edo eskuineko hautaketa-tekla edo erdiko norabide-tekla sakatuta.

Elementu baten aukerak ikusteko

- Hautatu **Aukeratu**, esate baterako, editatzeko.

Fitxetan barrena mugitzeko

- Joan nahi duzun fitxara ezkerreko edo eskuineko norabide-tekla sakatuta.

Itxaroteko modura itzultzeko

- Sakatu .

Funtzio bat amaitzeko


- Sakatu .

Multimedia-fitxategi batetik bestera mugitzeko

Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media**

- 2 Sakatu norabide-tekla eskuinera, elementu bat hautatzeko.
- 3 Atzera egiteko, sakatu norabide-tekla ezkerrean.

Elementuak ezabatuzeko

- Sakatu  zenbakiak, gutunak, irudiak, soinuak eta antzeko elementuak ezabatuzeko.

Lasterbideak

Teklatuko lasterbideak erabil ditzakezu, menu batera bizkor iristeko. Menuen zenbakiak ezkerretik eskuinera eta goitik behera doaz, ezkerreko goiko izkinako ikonotik hasita.

Zuzenean menu nagusira joateko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua**, eta sakatu **1** - **9**, ***0#>**, **0+** edo **#->**.

Norabide-teklaren lasterbideak erabiltzeko

- Itxaroteko moduan, sakatu **▲**, **▼**, **◀** edo **▶** funtzio batera zuzenean joateko.

Norabide-teklaren lasterbide bat editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Lasterbideak**.
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Joan menuko aukera batera, eta hautatu **Lasterb.**

Jarduera menua

Jarduera menuan, funtzio batzuetarako zuzeneko sarbidea duzu.

Jarduera menua irekitzeko

- Sakatu **☰**.

Jarduera menuaren fitxak

- **Gert. berriak**: galdutako deiak eta mezu berriak.
- **Abian diren apl.** bigarren mailan exekutatzan diren aplikazioak.
- **Nire lasterbideak**: gehitu zure funtzio gogokoak, horietara bizkor sartzeko.
- **Internet**: Interneterako lasterbidea.

Fitxategien kudeatzailea

Fitxategi-kudeatzailea erabil dezakezu, telefonoaren memorian edo memoria-txartel batean gordetako fitxategiak kudeatzeko.



Litekeena da memoria-txartel bat erosi behar izatea.

Memoria-txartela

Telefonoak Memory Stick Micro® (M2®) memoria-txartela onartzen du; telefonoari gordetzeko toki gehiago eranstean dio. Memoria-txartel eramangarri gisa ere erabil daiteke beste gailu bateragarri batzuekin.

Memoria-txartela sartzeko



- 1 Ireki bateriaren tapa.
- 2 Sartu memoria-txartela urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela.

Memoria-txartela ateratzeko



- 1 Ireki bateriaren tapa eta sakatu txartelaren ertza askatzeko eta ateratzeko.
- 2 Ipini bateriaren tapa bere tokian.

Memoria-txartelaren aukerak ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea > Memoria txartelean fitxa**.
- 2 Hautatu **Aukeratu**.

Fitxategiak kudeatzea

Fitxategiak telefonoan, ordenagailuan eta memoria-txartelean gorde ditzakezu eta batetik bestera mugitu. Fitxategiak lehenbizi memoria-txartelean gordetzen dira, eta, ondoren, telefonoaren memorian. Luzapen ezezaguna duten fitxategiak **Gehiago** karpetan gordetzen ditu.

Azpikarpetak sor ditzakezu fitxategiak horietara mugitzeko edo kopiatzeko. Karpeta bereko fitxategi batzuk edo fitxategi guztiak hauta ditzakezu aldi berean, **Jokoak** eta **Aplikazioak** karpetetan izan ezik.

Memoria betea badago, ezabatu eduki batzuk lekua egiteko.

Fitxategien kudeatzailearen fitxak

Fitxategien kudeatzailea hiru fitxatan banatuta dago, eta fitxategiak non gorde diren adierazten duten ikonoek.

- **Fitxategi guztiak:** telefonoaren memoriako eta memoria-txarteleko eduki guztia.
- **Memoria txartelean:** memoria-txarteleko eduki guztia.
- **Telefonoan:** telefonoaren memoriako eduki guztia.

Fitxategiei buruzko informazioa ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Bilatu fitxategi bat eta hautatu **Aukerak > Informazioa**.

Fitxategien kudeatzailean fitxategi bat erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Bilatu fitxategi bat, eta hautatu **Aukerak > Kudeatu fitxategia > Mugitu**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Karpeta bateko fitxategi bat baino gehiago hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Joan karpeta batera eta hautatu **Ireki**.
- 3 Aukeratu **Aukerak > Markatu > Markatu batzuk**.
- 4 Joan fitxategira, eta hautatu **Markatu**, markatu nahi duzun fitxategi bakoitzeko.

Fitxategien kudeatzailetik fitxategi bat ezabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Bilatu fitxategia eta sakatu **(C)**.


Telefonoaren hizkuntza

Hizkuntza bat hauta dezakezu telefonoan erabiltzeko.

Telefonoaren hizkuntza aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Hizkuntza > Tel. hizkuntza**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Testua idaztea

Testua sartzeko, pultsazio bidezko metodoa edo T9[®] Text Input  erabil dezakezu. T9 Text Input metodoak integratuta duen hiztegi bat erabiltzen du.

Testua idazteko modua aldatzeko

Testua sartzean, luze sakatu  tekla.

Maiuskulatik minuskulara eta alderantziz aldatzeko

- Testua idaztean, sakatu .


Zenbakiak sartzeko








Testua sartzean, luze sakatu  –  tekla.

Puntuak eta komak sartzeko





- Testua idaztean, sakatu .

T9[®] Text Input bidez testua sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu, adibidez, **Menua > Mezularitza > Idatzi berria > Testu mezua.**
- 2  agertzen ez bada, luze sakatu **A** tekla, T9 Text Input metodora aldatzeko.

- 3 Tekla bakoitza behin bakarrik sakatu, baita nahi duzun letra teklan aurrenekoa ez bada ere. Adibidez, “Jane” idatzi nahi baduzu, sakatu , , ,  Hitz osoa idatzi, iradokizunetan bilatu aurretik.
- 4 Erabili  edo  iradokizunak ikusteko.
- 5 Sakatu  iradokizun bat onartzeko.

Pultsazio bidezko metodoa erabiliz testua idatzeko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu, adibidez, **Menua > Mezularitza > Idatzi berria > Testu mezua.**
- 2  agertzen ez bada, luze sakatu **A** tekla, pultsazio bidezko metodora aldatzeko.
- 3 Sakatu  –  behin eta berriz nahi duzun letra bistaratu arte.
- 4 Hitz bat idazten duzunean, sakatu  zuriune bat sartzeko.

Telefonoak integratuta duen hiztegian hitzak sartzeko


- 1 T9 Text Input bidez idazten ari zarenean, hautatu **Aukerak > Letreiatu hitza.**
- 2 Editatu hitza pultsazio bidezko metodo bidez, eta hautatu **Txertatu.**

Deiak

Deiak egitea eta jasotzea

Telefonoa piztea eta sare-estaldura egotea ezinbestekoa da.

Deia egiteko

- 1 Itzaroteko moduan, sartu telefono-zenbakia (herrialdearen nazioarteko aurrezenbakiarekin eta eremuko kodearekin, baldin badagokio).
- 2 Sakatu .





Telefono-aurkibideko eta dei-zerrendako zenbakietara dei dezakezu. Ikus Kontaktuak 19. orrialdean eta Dei-zerrenda 24. orrialdean. Deiak egiteko ere ahotsa erabil dezakezu. Ikus "Ahots kontrola" atala 25. orrialdean.

Deia amaitzea

- Sakatu .

Nazioarteko deiak egiteko

- 1 Itzaroteko moduan dagoela, luze sakatu , "+" ikurra agertu arte.
- 2 Sartu nazioarteko aurrezenbakia, area-kodea (lehen zerorik gabe) eta telefono-zenbakia.
- 3 Sakatu .

Zenbaki bat berri markatzeko

- **Berriro saiatu?** galdera agertzen denean, hautatu Bai.



Ez eraman telefonoa belarriaren ondora zain zauden bitartean. Konexioa ezartzean, telefonoak soinu ozen bat emititzen baitu.

Dei bati erantzuteko

- Sakatu .



Deia ez onartzeko

- Sakatu .

Hitz egiten ari zarenean, entzungailua duen bozgorailuaren bolumena aldatzeko

- Sakatu bolumen-tekla gorantz edo beherantz.

Mikrofonoa hitz egitean itzaltzeko

- 1 Luze sakatu .
- 2 Luze sakatu  tekla berriro martxan jartzeko.

Hitz egiten ari zarenean, bozgorailua aktibatzeko

- Hautatu **AltaOn**.



Ez eraman telefonoa belarriaren ondora bozgorailua erabiltzen duzun bitartean. Belarrian min har dezakezu.

Deiak jasotzeko egiteko egoeran galdutako deiak ikusteko

- Sakatu  deien zerrenda irekitzeko.

Sareak

Telefonoak automatikoki aldatzen du GSM eta 3G (UMTS) sareen artean batetik bestera. Sare-operadore batzuek sareak eskuz aldatzeko aukera ematen dute.

Sareak eskuz aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpinak** > **Konektagarritasuna fitxa** > **Sare mugikorrek** > **GSM/3G sareak**.
- 2 Hautatu aukera bat.


Larrialdi-deiak

Telefonoak nazioarteko larrialdi-zenbakiak onartzen ditu, adibidez, 112 eta 911. Zenbaki horiek edozein herrialdetan larrialdi-deiak egiteko erabil daitezke, telefonoan SIM txartela sartuta edo sartu gabe, 3G (UMTS) edo GSM sare baten estalduraren barruan badago.



Herrialde batzuetan, beste larrialdi-zenbaki batzuk ere egon daitezke. Beraz, baliteke zure sare-operadoreak tokiko beste larrialdi-zenbaki batzuk gorde izana SIM txartelean.

Larrialdi-deia egiteko

- Itxaroteko moduan dagoela, sartu 112 (nazioarteko larrialdi-zenbakia), eta sakatu .

Tokian tokiko larrialdi-zenbaki lokalak ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Zenbaki bereziak** > **Larrialdi zenbakiak**.

Agenda

Izenak, telefono-zenbakiak eta informazio pertsonala gorde ditzakezu kontaktuetan. Informazioa telefonoaren memorian edo SIM txartelean gorde dezakezu.

Lehenetsitako telefono-aurkibidea

Kontaktuetan informazioa hauta dezakezu lehenetsita bistaratzeko. Lehenetsitako aukera gisa **Kontaktuak** hautatzen baduzu, **Kontaktuak** aukeran gordetako informazio guztia bistaratuko du telefono-aurkibideak. Aurrez zehaztutako aukera gisa **SIM kontaktuak** hautatzen baduzu, SIM txartelean gordetako izenak eta telefono-zenbakiak bistaratuko ditu.

Lehenetsitako telefono-aurkibidea hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratu > Kontaktu lehenetsiak**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Telefonoko kontaktuak





Telefono-aurkibidean izenak, telefono-zenbakiak eta informazio pertsonala egon daitezke. Telefonoaren memorian gordetzen dira.

Telefono-kontaktu bat gehitzeko


- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.
- 4 Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.
- 5 Hautatu zenbaki-aukera bat.
- 6 Mugitu fitxa batetik bestera eta hautatu eremuak informazioa gehitzeko.
- 7 Hautatu **Gorde**.

Kontaktuei deitzea




Telefonoaren kontaktu batera deitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
 - 2 Joan kontaktu batera, eta sakatu 
-  *Kontaktu batera zuzenean joateko, itxaroteko moduan, luze sakatu  - .*

Telefono-aurkibidetik SIM kontaktu batera deitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera > SIM kontaktuak**.
- 3 Joan kontaktu batera, eta sakatu 

Bilaketa dinamikoa erabili deitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, sakatu  -  digitu-sekuentzia bat (gutxienez bikoja) idazteko. Digtu- edo letra-sekuentziarekin bat datozen sarrera guztien zerrenda bistaratzen da.
- 2 Joan kontaktu edo telefono-zenbaki batera, eta sakatu 

Bilaketa dinamikoa aktibatzeke edo desaktibatzeke

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Bilaketa dinamikoa**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Kontaktuak aldatzea

Telefonoko kontaktu bati informazioa eransteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**
- 2 Joan kontaktu batera, eta hautatu **Aukerak** > **Editatu kontaktuak**.
- 3 Mugitu fitxa batetik bestera, eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Hautatu aukera bat eta elementu bat gehitzeko
- 5 Hautatu **Gorde**.



Zure harpidetzak deitzen duenaren linea identifikatzeko zerbitzua (CLI) ematen bada, dainu pertsonala eslei diezaiekezu agendako kontaktu bakoitzari.

Telefonoaren aurkibidean izenak eta zenbakiak kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Aurreratua** > **Kopiatu SIM-etik**.

- 3 Hautatu aukera bat.

Izenak eta zenbakiak SIM txartelean kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera** > **Aurreratua** > **Kopiatu SIM-era**.
- 3 Hautatu aukera bat.



Telefonoko aurkibide guztia SIM txartelera kopiatzerakoan, SIM txarteleko informazio guztia ordezkatzen da.

Izenak eta telefono-zenbakiak SIM txartelean automatikoki kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Aurreratua** > **Gorde auto. SIMean**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Memoria-txartel bateko kontaktuak gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Aurreratua** > **Babesk. mem. txart.**


SIM txartelesko kontaktuak

SIM txartelesko kontaktueta izenak eta zenbakiak bakarrik gorde daitezke. SIM txartelean gordezen da.

SIM kontaktu berria gehitzea


- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Sartu izena, eta hautatu **Ados**.
- 4 Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.
- 5 Hautatu zenbaki bat eta gehitu informazio gehiago, baldin badago.
- 6 Hautatu **Gorde**.

SIM txartelesko kontaktu bati deitzea

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan kontaktu batera, eta sakatu 

Kontaktuak ezabatu

Agendako kontaktu bat ezabatzea

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan kontaktu batera, eta sakatu .

Telefonoko kontaktu guztiak ezabatzea

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Kont. guztiak ezab**.

Kontaktuak bidaltzea

Kontaktu bat bidaltzea

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan kontaktu batera, eta hautatu **Aukerak > Bidali kontaktua**.
- 3 Hautatu transferentzia-metodo bat.



Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Aurkibidea antolatzea

Telefono-aurkibideko ordena aukeratzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Antolatzeako ordena**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Memoriaren egoera

Telefonoan edo SIM txartelean gorde dezakezun kontaktu-kopurua erabilgarri dagoen memoriaren arabera da.

Memoriaren egoera ikusteko

- 1 Itxarroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Aurreratua > Memoriaren egoera.**

Telefono-aurkibidea sinkronizatzea

Aurkibidea Microsoft® Exchange Server-ekin (Microsoft® Outlook®) sinkroniza daiteke. Informazio gehiago lortzeko, irakurri *Sinkronizazioa* atala 62. orrialdean.

Ni

Norberari buruzko informazioa sar daiteke, eta, adibidez, norberaren bisita-txartela bidali.

Niri buruzko informazioa sartzeko

- 1 Itxarroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Ni** aukerara eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan aukera batera, eta editatu informazioa.
- 4 Hautatu **Gorde**.

Zure bisita-txartela gehitzeko

- 1 Itxarroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Ni** aukerara eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan **Nire kontak. infor.** aukerara eta hautatu **Gehitu > Kontaktuak**.

- 4 Mugitu fitxa batetik bestera eta hautatu eremuak informazioa gehitzeko. Idatzi informazioa eta sakatu **Gorde**.



*Ikur bat sartzeko, hautatu **Aukerak > Erantsi sinboloa > Txertatu**.*

Zure bisita-txartela bidaltzeko

- 1 Itxarroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Ni** aukerara eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan **Nire kontak. infor.** aukerara, eta hautatu **Bidali**.
- 4 Hautatu transferentzia-metodo bat.



Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Taldeak

Kontaktuak aukeran, telefono-zenbakiekin eta helbide elektronikoekin taldeak sor ditzakezu, eta haien mezuak bidali. Ikus *Mezuak*, 31. orrialdean. Taldeak ere erabil ditzakezu (zenbakiekin) onartutako dei-egileen zerrendak sortzen dituzunean. Ikus *Deiak onartzea* 29. orrialdean.



Zenbakiz eta helbide elektronikoz osatutako talde bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Taldeak**.
- 3 Joan **Talde berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Sartu izen bat taldearentzat, eta hautatu **Jarraitu**.
- 5 Joan **Berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 6 Joan aurkibidean markatu nahi dituzun telefono-zenbakietara edo helbide elektronikoa, eta hautatu **Markat**.
- 7 Hautatu **Jarraitu > Eginda**.


Dei-zerrenda

Azken deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.


Dei-zerrendako zenbaki batera deitzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu  eta aukeratu fitxa bat.
- 2 Joan izen edo telefono-zenbaki batera, eta sakatu .

Agendako kontaktuei dei-zerrendako zenbaki bat gehitzeko.

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu  eta aukeratu fitxa bat.
- 2 Joan mezu batera, eta hautatu **Gorde**.
- 3 Hautatu **Kontaktu berria** kontaktu berri bat sortzeko edo, bestela, hautatu lehendik dagoen eta zenbakia gehitu nahi diozun kontaktua.

Dei-zerrenda ezabatzeko

- 1 Deiak jasotzeko/jegiteko egoeran, sakatu .
- 2 Joan fitxara, eta hautatu **Aukerak > Ezabatu guztiak**.

Markaketa bizkorra

Markaketa bizkorren bitartez, bizkor markatzeko agendako kontaktu berriak hauta ditzakezu. Agendako kontaktuak 1 - 9 posiziotan gorde daitezke.

Markaketa bizkorreko zenbakiei agendako kontaktuak gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Markatze lasterra**.
- 3 Hautatu posizio-zenbaki bat, eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Hautatu kontaktua.

Markaketa bizkorra erabiltzeko

- Itxaroteko egoeran, sartu posizio-zenbakia, eta sakatu ...




Ahots-postontzia

Harpidetzak erantzungailu-zerbitzua baldin badu, deitzen dutenek mezu bat utz dezakete ahots-postontzian deia ezin duzunean hartu.

Ahots-postontziaren zenbakia sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Ezarpenak** > **Ahots postaren zk.**
- 2 Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.

Ahots-postontziaren zerbitzura deitzeko

- Itxaroteko moduan, luze sakatu  tekla.

Ahots bidezko kontrola

Ahots-komandoak sortuz gero, aukera hauek dituzu:

- Ahots bidezko markaketa: pertsonaren izena esanez deitzea.
- Ahots bidezko markaketa aktibatzea, 'hitz magiko' bat esanez.
- Deiei erantzutea eta deiak ez onartzea, esku librekoa erabiltzen duzunean.

Ahots bidezko markaketa erabilia ahots-komando bat grabatzea

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ahots kontrola** > **Ahots markatzea** > **Aktibatu**.
- 2 Hautatu **Bai** > **Ahots komand. berr.** eta hautatu kontaktu bat. Kontaktuak zenbaki bat baino gehiago badu, hautatu zer zenbaki gehitu nahi diozun ahots-komandoa.
- 3 Grabatu ahots-komando bat, adibidez, 'Jon mugikorra'.
- 4 Segi agertzen diren jarraibideei. Itxaron tonua entzun arte eta esan grabatu nahi duzun komandoa. Ondoren, ahots-komandoa erreproduzitu egingo da.
- 5 Grabazioa ondo entzuten bada, hautatu **Bai**. Bestela, hautatu **Ez**, eta errepikatu 3. eta 4. pausoak.



Ahots-komandoak telefonoaren memorian bakarrik gordetzen dira. Ezin dira beste telefono batean erabili.

Ahots-komando bat berriro grabatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ahots kontrola** > **Ahots markatzea** > **Editatu izenak**.
- 2 Joan komando batera, eta hautatu **Auker.** > **Ordeztu ahotsa**.
 - 3 Itxaron tonua entzun arte eta esan komandoa.

Ahots bidezko markaketa

Grabatutako izena entzungo duzu kontaktu horrek deitzen dizunean.

Ahots bidezko markaketa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko egoeratik, luze sakatu bolumen-tekletako bat.
- 2 Itxaron tonua entzun arte, eta esan aurrez grabatuta duzun izena, adibidez, 'Jon mugikorra'. Izena entzungo duzu eta deia egiten hasiko da.

Hitz magikoa

Ahots-komando bat grabatu eta hitz magiko gisa erabil dezakezu, tekларik sakatu gabe ahots bidezko markaketa aktibatzeko. Esku-librekoa telefonora konektatuta eduki behar duzu, hitz magikoa erabiltzen duzunean.




Ezohiko hitz edo esaldi luze bat hautatu behar duzu, atzeko elkarrizketatik erraz bereiz daitekeena. Bluetooth esku-librekoak ez du onartzen funtzio hau.

Hitz magikoa aktibatzeko edo grabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ahots kontrola** > **Hitz magikoa** > **Aktibatu**.
- 2 Segi agertzen diren jarraibideei, eta hautatu **Jarraitu**. Tonua entzun eta hitz magikoa esan.

- 3 Hautatu **Bai** onartzeko edo **Ez** grabazio berri bat egiteko.
- 4 Segi agertzen diren jarraibideei, eta hautatu **Jarraitu**.
- 5 Hautatu hitz magikoa non aktibatzea nahi duzun.

Hitz magikoa erabilia deitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, ziurtatu  bistan dagoela.
- 2 Esan hitz magikoa.
- 3 Itxaron tonua entzun arte, eta esan ahots-komando bat.

Ahots bidezko erantzuna

Jasotako deiei ahots bidez erantzun diezaiekezu, edo erantzun gabe utzi, esku-librekoa erabiltzen duzunean.

Ahots bidezko erantzuna aktibatzeko eta komandoak grabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ahots kontrola** > **Ahots erantzuna** > **Aktibatu**.
- 2 Segi agertzen diren jarraibideei, eta hautatu **Jarraitu**. Itxaron tonua entzun arte, eta esan "Erantzun" edo beste hitz magikoren bat.
- 3 Hautatu **Bai** onartzeko edo **Ez** grabazio berri bat egiteko.

- 4 Segi agertzen diren jarraibideei, eta hautatu **Jarraitu**. Itxaron tonua entzun arte, eta esan “Okupatuta” edo beste hitz magikoren bat.
- 5 Hautatu **Bai** onartzeko edo **Ez** grabazio berri bat egiteko.
- 6 Segi agertzen diren jarraibideei, eta hautatu **Jarraitu**.
- 7 Hautatu non aktibatzea nahi duzun ahots bidezko erantzuna.

Dei bat ahots bidez hartzeko

- Esan “Erantzun”.

Dei bat ahots bidez ez onartzeko

- Esan “Okupatuta”.



Deiak desbideratzea

Deiak, adibidez, erantzungailu-zerbitzu batera desbidera ditzakezu.



Deiak murriztu aukera erabiltzen denean, deiak desbideratzeko aukera batzuk ezin dira erabili. Ikus Markaketa murriztua 29. orrialdean.

Deiak desbideratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Deiak** desbideratu.
- 2 Aukeratu dei-mota bat eta desbideratze-aukera bat.

- 3 Hautatu **Aktibatu**.
- 4 Sartu deiak desbideratzeko zenbakia, eta hautatu **Ados**.



Dei bat baino gehiago

Dei bat baino gehiago kudea ditzakezu aldi berean. Adibidez, uneko deia zain dagoen dei izatera pasa dezakezu, beste dei bat egin edo beste dei bati erantzuten diozun bitartean. Dei batetiki bestera ere joan zaitezke. Ezin diozu hirugarren dei bati erantzun beste bietako bat amaitu arte.

Deia zain

Deia zain zerbitzua erabiltzen denean, txirrina entzuten da bigarren deia jasotakoan.


Zain dagoen deia onartzeko.

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Deiak kudeatu** > **Deia zain** > **Aktibatu**.


Bigarren deia egiteko

- 1 Hitz egiten ari zarela, hautatu **Auker.** > **Atxiki deia**. Hala, uneko deia zain dagoen dei izatera pasatuko da.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Deia gehitu**.
- 3 Hautatu markatu nahi duzun zenbakia eta sakatu ↵.

Bigarren deiari erantzuteko

- Dei batean, sakatu  Hala, uneko deia zain dagoen dei izatera pasatuko da.

Bigarren deia ez onartzeko

- Hizketan ari zarela, sakatu , eta jarraitu uneko deiarekin.

Uneko deia amaitu eta bigarren deiari erantzuteko

- Hizketan ari zarela, hautatu **Ordeztu dei aktib.**

Bi dei kudeatzea

Martxan dauden deiak eta zain dauden deiak izan ditzakezu une berean.

Bi deien artean txandakatzeko

Dei batean, sakatu .

Bi deiak lotzeko

Hizketan ari zarela, hautatu **Aukerak > Transferitu deia.**

Bi deiak konektatzeko

Hitz egiten ari zarela, hautatu **Aukera > Elkartu deiak.** Bi deietatik deskonektatuko da.

Uneko deia amaitzeko eta zain dagoenera itzultzeko.


Sakatu aurrena , eta, ondoren, .



Konferentzia-deiak

Konferentzia-dei baten bitartez, bost pertsonaren elkarrizketan parte har dezakezu.

Beste solaskide bat eransteko

- 1 Hizketan ari zarela, hautatu **Auker.** > **Atxiki deia.** Hala, konferentzia-deiak deia zain dagoen dei izatera pasatuko dira.
- 2 Hautatu **Aukerak > Deia gehitu.**
- 3 Hautatu markatu nahi duzun zenbakia eta sakatu .
- 4 Hautatu **Auker.** > **Konferentzia** beste solaskide bat eransteko.
- 5 Errepikatu urrats hori, solaskide gehiago eransteko.

Solaskide bat kentzeko

- 1 Hautatu **Auker.** > **Askatzea.**
- 2 Hautatu kendu nahi duzun solaskidea.

Elkarrizketa pribatu bat izateko

- 1 Hizketan ari zarela, hautatu **Auker.** > **Hitz egin honi** eta hautatu zer solaskiderekin hitz egin nahi duzun.
- 2 Konferentzia-deiari berriro ekiteko, hautatu **Auker.** > **Elkartu deiak.**

Nire zenbakiak

Zure telefono-zenbakiak ikus, erantsi eta edita ditzakezu.

Zure telefono-zenbakiak egiaztatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Kontaktuak](#).
- 2 Joan [Kontaktu berria](#) aukerara, eta hautatu [Aukera](#) > [Zenbaki bereziak](#) > [Nire zenbakiak](#).
- 3 Hautatu aukera bat.

Deiak onartzea

Telefono-zenbaki batzuetako deiak bakarrik jasotzea aukeratu dezakezu.

Onartutako pertsonen zerrendan zenbakiak gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpinak](#) > [Deiak fitxa](#) > [Deiak kudeatu](#) > [Deiak onartu](#) > [Zerrendatik soilik](#).
- 2 Joan [Berria](#) aukerara, eta hautatu [Gehitu](#).
- 3 Hautatu kontaktu bat edo [Taldeak](#).



Ikus Taldeak 23. orrialdean.

Dei guztiak onartzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpinak](#) > [Deiak fitxa](#) > [Deiak kudeatu](#) > [Deiak onartu](#) > [Deitzaile guztiak](#).



Markaketa murriztua

Sarrerako eta irteerako deiak murrizt ditzakezu. Ezinbestekoa da zerbitzu-hornitzaileak emandako pasahitza erabiltzea.



Sarrerako deiak desbideratzen badituzu, ezingo dituzu deiak murrizteko zerbitzuaren aukera batzuk erabili.

Deiak murrizteko aukerak

Aukera estandarrak hauek dira:

- [Irteten diren guztiak](#): irteerako dei guztiak
- [Irteten diren nazioar.:](#) irteerako nazioarteko dei guztiak
- [Irtet. dn nazioar.ibilt.:](#) irteerako nazioarteko dei guztiak, jatorrizko herrialdera egiten direnak izan ezik
- [Sartzen diren guztiak](#): sarrerako dei guztiak
- [Sarr., ibiltar. egitean](#): sarrerako dei guztiak atzerrian zaudenean.

Deiak murrizteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Deiak fitxa](#) > [Deiak kudeatu](#) > [Deiak mugatu](#).
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Hautatu [Aktibatu](#).
- 4 Idatzi pasahitza eta sakatu [Ados](#).



Markaketa finkoa

Markaketa finkoaren funtzioak SIM txartelean gordeta dauden zenbaki jakin batzuetara bakarrik deitzeko aukera ematen du. Zenbaki horiek PIN2 kodearen bidez babestuta daude.

Zenbaki partzialak gorde daitezke. Adibidez, 0123456 gordetzen baduzu, zenbaki horrekin hasten diren zenbaki guztietara deitu ahal izango duzu.



Markaketa finkoa erabiltzen denean, SIM txartelean gordetako telefono-zenbakiak ezin dira ikusi eta kudeatu, baina nazioarteko larrialdi-zenbakira (112) deitu daiteke.

Markaketa finkoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Kontaktuak](#)
- 2 Joan [Kontaktu berria](#) aukerara, eta hautatu [Auker.](#) > [Zenbaki bereziak](#) > [Markatze finkoa](#) > [Aktibatu](#).

- 3 Sartu PIN2 kodea eta sakatu [Ados](#).
- 4 Hautatu berriro [Ados](#), berresteko.

Zenbaki finko bat gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Kontaktuak](#)
- 2 Joan [Kontaktu berria](#) aukerara, eta hautatu [Auker.](#) > [Zenbaki bereziak](#) > [Markatze finkoa](#) > [Zenbaki finkoak](#) > [Zenbaki berria](#). Idatzi informazioa eta sakatu [Gorde](#).



Deien iraupena eta kostua

Hitz egiten ari zarenean, deia iraupena bistaraten da. Azken deien, irteerako deien eta dei guztien iraupena zenbatekoa den jakin dezakezu.

Deiaren iraupena egiaztatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Deiak fitxa](#) > [Denbora eta kostua](#) > [Deien tenporizator](#).



Telefono-zenbakia bistaratzea edo ezkutatzea

Dei bat egiten duzunean zure telefono-zenbakia bistaratzea edo ezkutatzea hauta dezakezu.

Telefono-zenbakia ezkutatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak fitxa** > **Erakut./ezkut. nire zk.**
- 2 Hautatu **Ezkutatu zenbakia**.

Mezuak

Mezuak jasotzea eta gordetzea

Mezu bat jasotakoan, jakinarazi egingo zaizu. Mezuak telefonoaren memorian gordetzen dira automatikoki. Telefonoko memoria beteta badago, mezuak ezabatu edo memoria-txartel batean edo SIM txartelean gorde ditzakezu.

Mezuak memoria-txartelean gordetzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Ezarpenak** > **Orokorra** > **Gorde hemen** > **Memoria txartela**.


Mezu bat SIM txartelean gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Sarr. erretilua** eta aukeratu karpeta bat.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Aukerak** > **Gorde mezua**.

Sarrerako erretiluko mezu bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Sarr. erretilua**.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi**.

Mezu bat ezabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, **Menua** > **Mezularitza** eta hautatu karpeta bat.
- 2 Joan mezura, eta sakatu .

Testu-mezuak (SMS)

SMSek ere irudi sinpleak, soinu-efektuak, animazioak eta melodiak izan ditzakete.

Mezularitza erabili aurretik


Zerbitzu-zentroaren zenbaki bat izan behar duzu. Zerbitzu-hornitzaileak zenbakia emango dizu; SIM txartelean gordeta egoten da normalean. Zerbitzu-zentroko zenbakia SIM txartelean gordeta ez bada, sartu egin behar duzu.

Zerbitzu-zentroko zenbakia sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Ezarpenak** > **Testu mezua** eta joan **Zerbitzu zentroa** aukerara. Zenbakia bistaratu egiten da SIM txartelean gordeta bada.
- 2 Zenbakia agertzen ez bada, hautatu **Editatu**.
- 3 Joan **Zerbitzu zentro berr.** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.

- 4 Idatzi zenbakia, “+” nazioarteko zeinua eta herrialdearen kodea barne.
- 5 Hautatu **Gorde**.

SMSak idazteko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Idatzi berria** > **Testu mezua**.
 - 2 Idatzi mezua eta hautatu **Jarraitu** > **Begiratu kontakt.**
 - 3 Hautatu hartzailea, eta hautatu **Bidali**.
-  *Talde bati SMS bat bidaltzen badiozu, kide bakoitzarengatik kobratuko dizute. Ikus Taldeak 23. orrialdean.*


SMS batean testua kopiatu eta itsasteko

- 1 Mezua idatzitakoan, hautatu **Auker.** > **Kopiatu eta itsatsi**.
- 2 Hautatu **Kopiatu dena** edo **Mark. eta kopiatu**.
- 3 Mugitu eta markatu testua mezuan. Hautatu **Auker.** > **Kopiatu eta itsatsi** > **Erantsi**.

Testu-mezuari elementu bat gehitzeko

- 1 Mezua idaztean, hautatu **Auker.** > **Elementua gehitu**.
- 2 Hautatu aukera bat eta elementu bat.

Testu-mezuan agertzen den zenbaki batera deitzeke

- Mezua ikusten duzunean, joan telefono-zenbakira, eta sakatu 

Mezu luzeak aktibatzeke

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [Testu mezua](#).
- 2 [Mezuen gehien luz..](#) > [Gehienezko luzer.](#)

Irudi-mezuak (MMS)

Testua, irudiak, diapositibak, soinu-grabazioak, bideoklipak, sinadurak eta elementu erantsiak izan ditzakete MMS mezuek. Telefono mugikorretara nahiz kontu elektronikoetara bidal daitezke MMS mezua.

MMS mezua erabili aurretik

MMS profil bat eta mezu-zerbitzariaren helbidea definitu behar dituzu. MMS edo mezularitzako zerbitzuko profilik ez badago, MMSrako ezarpen guztiak automatikoki jaso ditzakezu sare-operadorearen mezu batean; www.sonyericsson.com/support gunean ere ikus ditzakezu.



MMS profil bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [Irudi mezua](#) > [MMS profila](#).
- 2 Hautatu profil bat.

Mezu-zerbitzariaren helbidea definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [Irudi mezua](#).
- 2 Joan [MMS profila](#) aukerara, eta hautatu [Editatu](#).
- 3 Hautatu [Aukerak](#) > [Editatu](#).
- 4 Joan Mezu zerbitzaria aukerara, eta hautatu [Editatu](#).
- 5 Idatzi helbidea eta hautatu [Ados](#) > [Gorde](#).

MMS bat sortzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Idatzi berria](#) > [Irudi mezua](#).
- 2 Idatzi testua. Mezuari elementuak eransteko, sakatu , joan  ikurrera, eta hautatu elementua.
- 3 Hautatu [Jarraitu](#). > [Kontaktueta bilatu](#).
- 4 Hautatu hartzailea, eta hautatu [Bidali](#).

MMSak jasotzea

MMS mezuak nola deskargatu hauta dezakezu. Hauek dira MMS mezuak deskargatzean dauden aukera estandarrak:

- **Beti:** deskarga automatikoa.
- **Galdet. ibiltaritzan:** galdetu sare lokalean ez badago deskarga egingo den.
- **Inoiz ez ibiltaritzan:** ez deskargatu sare lokalean ez badago.
- **Galdetu beti:** galdetu deskarga egingo den.
- **Desaktibatu:** Sarr. erretilian agertzen dira mezu berriak.

Automatikoki deskargatzeko aukera ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [Irudi mezua](#) > [Deskarga automat.](#)
- 2 Hautatu aukera bat.

Mezu-aukerak

Mezu guztietarako aukera estandarrak defini ditzakezu edo ezarpena zehatzak aukeratu mezu bat bidaltzen duzun bakoitzean.

MMS aukerak definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [Testu mezua](#).
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu [Editatu](#).

MMS mezuaeren aukerak definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Ezarpenak](#) > [MMS mezua](#).
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu [Editatu](#).

Mezu jakin batentzat mezu-aukerak definitzeko

- 1 Mezu prest dagoenean eta hartzailea hautatu denean, sakatu [Aukerak](#) > [Aurreratuak](#).
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu [Editatu](#).



Txantiloiak

Esaldi eta irudi berak mezuan maiz erabiltzen badituzu, mezu txantilo gisa gorde dezakezu.

Testu-mezurako txantilo bat gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Txantiloiak](#) > [Txantilo berria](#) > [Testua](#).
- 2 Sartu testua edo hautatu [Aukerak](#) elementuak gehitzeko. Hautatu [Ados](#).
- 3 Idatzi izenburu bat, eta hautatu [Ados](#).

MMS mezurako txantiloia bat sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Txantiloiak](#) > [Txantiloia berria](#) > [Irudi mezua](#).
- 2 Idatzi testua. Mezuari elementuak eransteko, sakatu , joan  ikurrera, eta hautatu elementua.
- 3 Hautatu [Gorde](#), sartu izenburu bat, eta hautatu [Ados](#).

Mezu bat txantiloia gisa gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Sarr. erretilua](#).
- 2 Joan mezura eta hautatu [Ikusi](#) > [Auker.](#) > [Gorde txant.](#) gisa.



Ahots-mezuak

Soinu-grabazio bat ahots-mezu gisa jaso eta bidal dezakezu.



MMS mezuak onartzen dituen harpidetza izan behar dute bai bidaltzaileak, bai hartzaileak.

Ahots-mezua grabatzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Idatzi berria](#) > [Ahots mezua](#).
- 2 Grabatu mezua eta hautatu [Gelditu](#) > [Bidali](#) > [Kontaktuetan bilatu](#).
- 3 Hautatu hartzailea, eta hautatu [Bidali](#).



Posta elektr.

Zure telefonoa posta elektronikoko funtzio estandarrak eta zure ordenagailuko helbide elektronikoa erabil ditzakezu.

Posta elektronikoa erabili aurretik

Konfigurazio-laguntzailea erabil dezakezu ezarpenak kontu elektronikoa eratzeko prest dauden edo eskuz sartu behar dituzun jakiteko. www.sonyericsson.com/support gunean ere jaso ditzakezu ezarpenak.

Posta elektronikoko kontu bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Mezu elektr.](#) > [Kontuak](#).
- 2 Joan [Kontu berria](#) aukerara, eta hautatu [Gehitu](#).



Ezarpenak eskuz sartzen badituzu, posta elektronikoa hornitzailearekin jar zaitetzke harremanetan, informazio gehiago eskuratzeko. Posta elektronikoa hornitzailea helbide elektronikoa eman dizun enpresa izan daiteke.

Mezu elektronikoa idatzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr.** > **Idatzi berria**.
- 2 Hautatu **Gehitu > Sartu helbide elektronikoa**. Sartu helbide elektronikoa, eta hautatu **Ados**.
- 3 Hartzailak eransteko, mugitu **A:** eremuraino eta hautatu **Editatu**.
- 4 Joan aukera batera, eta hautatu **Gehitu > Intr. dirección email**. Sartu helbide elektronikoa, eta hautatu **Ados**. Prest dagoenean, sakatu **Eginda**.
- 5 Hautatu **Editatu**, eta sartu gai bat. Hautatu **Ados**.
- 6 Hautatu **Editatu**, eta idatzi testua. Hautatu **Ados**.
- 7 Joan **Fitxategi erantsiak** aukerara eta hautatu erantsi nahi duzun fitxategia.
- 8 Hautatu **Jarraitu > Bidali**.

Mezu elektronikoak jaso eta irakurtzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektronikoa > Sarr. erretilua > Aukerak > Ikusi mezu berriak**.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi**.

Mezu elektronikoak gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr.** > **Sarr. erretilua**.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi > Auker.** > **Gorde mezua**.

Mezu elektronikoei erantzuteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektronikoa > Sarrera erretilua**.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Aukera > Erantzun**.
- 3 Idatzi erantzuna eta hautatu **Ados**.
- 4 Hautatu **Jarraitu > Bidali**.

Mezu elektroniko bateko dokumentu erantsiak ikusteko

- Mezua ikusten duzunean, hautatu **Aukerak > Fitxategi erantsiak > Erabili > Ikusi**.

Mezu elektroniko bateko dokumentu erantsiak gordetzea

- Mezua ikusten duzunean, hautatu **Aukerak > Fitxategi erantsiak > Erabili > Gorde.**

Posta elektronikoa sinkronizatzea

Posta elektronikoa Microsoft® Exchange Server®-ekin (Microsoft® Outlook®) sinkroniza daiteke. Informazio gehiago lortzeko, irakurri *Sinkronizazioa* atala 62. orrialdean.


Posta elektronikoko kontu aktiboa

Kontu elektroniko bat baino gehiago baduzu, aktibo dagoena alda dezakezu.

Kontu elektroniko aktiboa aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr. > Kontuak.**
- 2 Hautatu kontu bat.

Mezu elektronikoak ezabatzeko (POP3)

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr. > Sarrera erretilua.**
- 2 Joan mezura, eta sakatu .

Mezu elektronikoak ezabatzeko (IMAP4)

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr. >Sarrera erretilua.**
- 2 Joan mezura eta hautatu **Aukera > Markatu ezabatzeko.**
- 3 Hautatu **Aukerak. > Sarr. erretilua hustu.**



Markatutako mezuak ezabatu egingo dira telefonotik eta zerbitzaritik.

Konexio automatiko bidezko mezua

Mezu elektroniko berriak dituzunean, postako zerbitzari batek jakinarazpena bidal diezazuke.

Konexio automatikoko mezu elektronikoen jakinarazlea aktibatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu elektr. > Ezarpenak > Mezu elektronikoak.**

Nire adiskideak

Nire adiskideak zerbitzarira konektatu eta saioa abiaraz dezakezu, txat-mezuen bidez linean komunikatzeko.

Nire adiskideak aukera erabili aurretik

Telefonoak ezarpen horiek ez baditu, zerbitzariaren ezarpenak sartu behar dituzu. Zerbitzu-hornitzaileak ezarpen estandarren informazioa emango dizu; esate baterako:

- Erabiltzaile-izena
- Pasahitza
- Zerbitzariaren helbidea
- Interneteko profila

Nire adiskideak zerbitzariko ezarpenak sartzeko

- 1 Deiak jasotzeko/egiteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Konfigur.](#)
- 2 Joan ezarpen horretara eta hautatu [Erantsi](#).

Nire adiskideak zerbitzarian saioa abiarazteko

- Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Saioa hasi](#).

Nire lagunak zerbitzaritik deskonektatzeko

- Hautatu [Aukera](#). > [Deskonektatu](#).

Txatean kontaktu bat gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Kontaktuak](#) fitxa.
- 2 Hautatu [Aukera](#). > [Kontaktu berria](#).

Txat-mezu bat bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Kontaktuak](#) fitxa.
- 2 Joan kontaktu batera eta sakatu [Txat](#).
- 3 Idatzi mezua eta hautatu [Bidali](#).

Egoera

Egoera bistara dezakezu (adibidez, [Pozik](#) edo [Komunikatzen](#)), dagozkien agendako kontaktuen kasuan bakarrik. Horrez gain, zure egoera ere bistara dezakezu, Nire adiskideak zerbitzariko erabiltzaileek ikus dezaten.

Nire egoera bistaratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Aukerak](#) > [Ezarpenak](#) > [Nire egoera bistaratu](#)
- 2 Hautatu aukera bat.

Zure egoera eguneratzeko

- 1 Deiak jasotzeko/egiteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Nire adiskideak](#) > [Nire egoera](#) fitxa.
- 2 Editatu informazioa.
- 3 Hautatu [Aukera](#) > [Gorde](#).

Txat-taldea

Zerbitzu-hornitzaileak, **Nire adiskideak** zerbitzuko erabiltzaile batek edo zuk zeuk sor dezakezue txat-taldea. Txat-taldeak gordetzeko, txat-gonbidapen bat gorde edo txat-talde jakin bat bila dezakezu.

Txat-talde bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Nire adiskideak > Txat taldeak** fitxa.
- 2 Hautatu **Aukera > Txat-taldeak gehitu > Txat-talde berria**.
- 3 Hautatu zerrendan gonbidatu nahi dituzun pertsonak, eta hautatu Jarraitu.
- 4 Sartu gonbidapen-testu labur bat, eta hautatu Jarraitu > Bidali.

Txat-talde bat eransteke

- 1 Deiak jasotzeko/egiteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Nire adiskideak > Txat taldeak fitxa > Aukera > Txat-taldea gehitu**.
- 2 Hautatu aukera bat.



Saio-amaieraren eta -hasieraren artean gordetzen da elkarrizketaren historia, aurreko elkarrizketetako txat-mezuetara itzultzeko aukera izan dezazun.

Elkarrizketa bat gordetzeko:

- 1 Deiak jasotzeko/egiteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > Nire adiskideak > Elkarrizketak** fitxa.
- 2 Parte hartu elkarrizketa batean.
- 3 Hautatu **Aukera > Aurreratuak > Elkarrizketa gorde**.

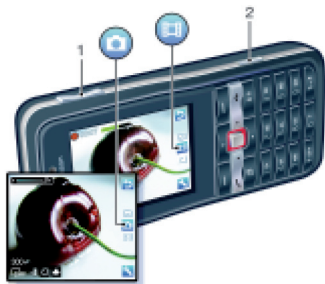
Irudia

Argazki-kamera eta bideo-kamera

Argazkiak atera eta bideoklipak graba ditzakezu, gordetzeko, ikusteko edo bidaltzeko.

Kameraren bisorea eta teklak

- 1 Zooma gerturatzeko edo urruntzeko
- 2 Argazkiak ateratzeko/bideoak grabatzeko







Kamera erabiltzea

Kamera aktibatzeko

- Itxaroteko egoeran, sakatu .





Argazkiak ateratzeko

- 1 Aktibatu kamera eta sakatu  edo ,  aukerara mugitzeko.
- 2 Sakatu  argazkia ateratzeko.
- 3 Argazkia automatikoki gordetzen da.



Ez grabatu atzean argi asko baduzu. Jarri telefonoa zerbaiten gainean edo erabili autotzenporizadorea argazkia lausotuta atera ez dadin.

Bideoklip bat grabatzeko

- 1 Aktibatu kamera eta sakatu  edo ,  aukerara mugitzeko.
- 2 Sakatu  erabat, grabatzen hasteko.

Grabazioa eteteko

- 1 Sakatu .
- 2 Bideoklipa automatikoki gordetzen da.

Zooma erabiltzeko

- Sakatu bolumen-tekla gorantz edo beherantz.






Argazkia ateratzen duzunean, zooma VGA moduan bakarrik erabil daiteke.





Distira doitzeko

- Sakatu  edo .

Argazkiak eta bideoklipak ikusteko

- 1 Aktibatu kamera eta sakatu  edo ,  aukerara mugitzeko.
- 2 Joan elementuraino.
- 3 Bideoklip bat ikusteko, sakatu erdiko norabide-tekla.

Argazki bat Argazkia finkatzea aukerarekin hobetzeko

- 1 Aktibatu kamera eta sakatu  edo ,  aukerara mugitzeko.
- 2 Hautatu  > **Ezarpenak**
- 3 Ziurtatu **Berrikusi** aukera **Aktibatua** dagoela.
- 4 Atera argazkia.
- 5 Berrikusten ari zarenean, hautatu **Aukera**. > **Photo fix**.

Kamerako ikonoak eta ezarpenak

Une bakoitzean ezarrita dagoen ezarpena ikus dezakezu pantailako ikonoetan. Kamerako ezarpen gehiago daude **Ezarpenak** atalean.

Ezarpenak aldatzeko


- Aktibatu kamera eta hautatu ...

Doikuntzei buruzko informazioa ikusteko


- Joan ezarpen horretara eta hautatu ...

Kameraren lasterbideak

Teklak	Aukera honetara zuzeneko sarbidea
--------	-----------------------------------

	Zooma urruntzea
---	-----------------

	Zooma gerturatzea
---	-------------------

	Kamera: Kliska modua Bideoa: Bideo tamaina
---	---

	Tenporizadorea
---	-----------------------

	Gaua modua
---	-------------------

	Kamerako teklen gida
---	----------------------

Argazki-transferentzia

Ordenagailura eta ordenagailutik transferitzea

Haririk gabeko Bluetooth® teknologia eta USB kablea erabil ditzakezu argazkiak eta bideoklipak ordenagailutik telefonora, eta alderantziz, transferitzeko. Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus *Haririk gabeko Bluetooth® teknologia* 58. orrialdean eta *USB kablea erabiltzea*, 60. orrialdean.

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition edo Sony Ericsson Media Manager instalatzen badituzu, argazkiak eta bideoak ordenagailuan ikus, antola eta hobetu ditzakezu. www.sonyericsson.com/support gunean ere deskarga dezakezu.

Argazki- eta bideo-blogak

Webgune pertsonal bat da blog-a. Zure harpidetzak zerbitzu hau onartzen badu, argazkiak edo bideoak blog batera bidal ditzakezu.

! *Baliteke web-zerbitzuek erabiltzailearen eta zerbitzu-hornitzailearen arteko lizentzia-kontratua eskatzea.*

Araudi eta zordunketa gehigarriak aplikatu ditzakete. Kontsultatu zerbitzu-hornitzaileari

Argazkiak blog batera bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** eta joan **Argazkia** > **Kam. albuma** aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu **Ikusi**.
- 3 Hautatu **Aukerak** > **Bidali** > **Blogera**.
- 4 Erantsi izenburua eta testua.
- 5 Hautatu **Ados** > **Argitaratu**.

blog batera bideoak bidaltzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu **Menua** > **Media**. eta joan **Bideoa** aukerara.
- 2 Joan bideoak blog batera.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Bidali** > **Blogera**.
- 4 Erantsi izenburua eta testua.
- 5 Hautatu **Ados** > **Argitaratu**.

Zure agendatik blog baten helbidera joateko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktua**
- 2 Joan kontaktu batera, eta hautatu webgune baten helbidea.
- 3 Hautatu **Jo hona**.

Argazkiak edo bideoak bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Media**
- 2 Joan elementu batera eta hautatu **Auker.** > **Bidali**.
- 3 Hautatu transferentzia-metodo bat.

! *Ziurtatu hartzailearen gailuak zure transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.*

Argazkiak edo bideoak jasotzeko

- Segi agertzen diren jarraibideei.

Kameratik inprimatzea

Kamerako argazkiak inprima ditzakezu USB kablea inprimagailu bateragarri batera konektatuz gero.



Inprimagailu bateragarri batean Bluetooth teknologiaren bidez ere inprima dezakezu.

Kamerako argazkiak USB kablearen bidez inprimatzeko

Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** eta joan **Argazkia** > **Kam. albuma** aukerara.

- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Inprimatu.**
- 4 Hautatu aukera bat.
- 5 Konektatu USB kablea telefonoari.
- 6 Konektatu USB kablea inprimagailuari.
- 7 Itxaron telefonoko jarraibideei, eta hautatu **Ados.**
- 8 Behar izanez gero, sartu inprimagailuaren ezarpenak, eta hautatu **Inprimatu.**



Komeni da USB kablea deskonektatzea eta berriro konektatzea, inprimagailuan erroreren bat badago.

Irudiak

Argazkiak ikusi, erantsi edo ezaba ditzakezu **Media** aukeran.

Irudiak erabiltzea

Irudia kontaktu bati gehi diezaiokezu, telefonoa piztean erabil dezakezu edo itxaroteko moduan pantailaren hondo edo pantaila-babes gisa jarri.

Irudiak erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** eta joan **Argazkiak** > **Kam. albuma** aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu **Ikusi.**
- 3 Hautatu **Aukerak** > **Erabili honela.**
- 4 Hautatu aukera bat.




Irudiak diapositiba gisa ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** eta joan **Argazkia** > **Kam. albuma** aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu **Ikusi.**
- 3 Hautatu **Aukerak** > **Diap. aurkezpena.**
- 4 Hautatu gogo-aldartea.


Argazki-etiketak

Argazkiak etiketa ditzakezu, sailkatzeko.

Argazkiak etiketatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Argazkia](#) > [Kam. albuma](#) aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu [Ikusi](#).
- 3 Sakatu  eta joan etiketa batera.
- 4 Sakatu norabide-tekla erdirantz.
- 5 Etiketatu nahi duzun argazki bakoitzeko, erabili  edo  argazkira joateko, eta sakatu erdiko norabide-tekla.

Argazki-etiketa berri bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Argazkiak](#) > [Kam. albuma](#) aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu [Ikusi](#).
- 3 Sakatu  eta hautatu [Aukerak](#) > [Jarri etik. argazkia](#).
- 4 Sartu izen bat, eta hautatu [Ados](#).

- 5 Hautatu ikono bat.
- 6 Sakatu erdiko norabide-tekla argazkia etiketatzeko.

PhotoDJ[®] eta VideoDJ[®]

Argazkiak eta bideoklipak edita ditzakezu.

Argazkiak editatzeko eta gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Argazkia](#) > [Kam. albuma](#) aukerara.
- 2 Joan hilabete batera eta argazki batera. Hautatu [Ikusi](#).
- 3 Hautatu [Aukerak](#) > [Edit. PhotoDJ[®]-n](#).
- 4 Editatu argazkia.
- 5 Hautatu [Auker.](#) > [Gorde](#) irudia.

Bideoklipak editatzeko eta gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Fitxategi kudeatzailea](#) > [Bideoak](#).
- 2 Joan bideoklip batera eta sakatu [Aukerak](#) > [VideoDJ[®]](#).
- 3 Editatu bideoklipa.
- 4 Hautatu [Aukera](#) > [Gorde](#).

Bideoklip bat mozteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea > Bideoak**.
- 2 Joan bideoklip batera eta sakatu **Aukerak > VideoDJ® > Editatu > Moztu**.
- 3 Hautatu **Definitu** hasierako puntua ezartzeko eta hautatu **Hasi**.
- 4 Hautatu **Definitu** amaierako puntua ezartzeko eta hautatu **Amaitu**.
- 5 Hautatu **Moztu > Aukerak > Gorde**.

Gaiak

Pantailaren itxura alda dezakezu, zenbait elementuren bidez; adibidez, koloreen eta pantailaren hondoaren bidez. Halaber, gai berriak sortu eta deskarga ditzakezu. Informazio gehiago eskuratzeko, ikus www.sonyericsson.com/support/gunea.

Gai bat definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Joan **Gaiak** aukerara eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan gailu batera eta hautatu **Ezarri**.

Aisia



Multimedia-fitxategietan nabigatzeko, ikus Nabigatzea, 13. orrialdean.

Esku libreko kit eramangarri estereo



Esku libreko kita erabiltzeko



- Konektatu esku libreko ekipu eramangarria. Musika gelditu egiten da dei bat jasotzean, eta erreproduzitzen jarraituko du deia amaitutakoan.

Musika-erreproduzitzailea

Musika erreproduzitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Media](#) > [Musika](#).
- 2 Joan izenburu batera eta hautatu [Erreprod.](#)

Musika-erprodukzioa eteteko

- Sakatu norabide-tekla erdirantz.
- ### *Aurrera edo atzera bizkor egiteko*
- Musika entzuten ari zarela, luze sakatu  edo .

Pista batetik bestera mugitzeko

- Musika entzuten ari zarela, sakatu  edo .

Bideo-erreproduzitzailea

Bideoak erreproduzitzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Bideoa](#) aukerara.
- 2 Joan izenburu batera eta hautatu [Erreprod.](#)

Bideoaren erprodukzioa eteteko

- Sakatu norabide-tekla erdirantz.

Musika- eta bideo-kontrolak

Bolumena aldatzeko

- Sakatu bolumen-tekla gorantz edo beherantz

Erreproduzitzailearen menuetara itzultzeko

- Hautatu [Atzera](#).

Erreproduzitzailearen menuetatik ateratzeko

- Luze sakatu .

Fitxategietan nabigatzea

Musika- eta bideo-fitxategiak gorde eta sailkatu egiten dira.

- **Egileak:** Media Manager bidez transferitutako pistak zerrendatzen ditu.
- **Albumak:** musika-pista guztiak albumaren arabera zerrendatzen ditu telefonoan eta memoria-txartelean.
- **Pistak:** musika-pista guztiak zerrendatzen ditu telefonoan eta memoria-txartelean.
- **Errepr. zerr.:** zure pisten zerrendak sortzen ditu.
- **Audio libur.:** ordenagailutik transferitutako audio-liburuak zerrendatzen ditu.
- **Podcast-ak:** ordenagailutik transferitutako podcast-ak zerrendatzen ditu.
- **Bideoak:** telefonoan eta memoria-txartelean dauden bideoklip guztiak zerrendatzen dira.

Erreprodukzio-zerrendak

Erreprodukzio-zerrendak sor ditzakezu, fitxategiak antolatzeko. Artisten eta izenburuen arabera ordena ditzakezu fitxategiak. Fitxategiak erreprodukzio-zerrenda bat baino gehiagotan sar ditzakezu.

Erreprodukzio-zerrenda bat edo zerrendako fitxategi bat ezabatuz gero, ez da memoriako fitxategia ezabatzen, fitxategi horretarako erreferentzia baizik.

Erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Musika](#) > [Errepr.zerr.](#) aukerara.
- 2 Joan [Errepr.zer.berr.](#) aukerara, eta hautatu [Gehitu](#).
- 3 Sartu izen bat, eta hautatu [Ados](#).
- 4 Joan pista batera, eta hautatu [Marka](#).
- 5 Hautatu [Gehitu](#) pista erreprodukzio-zerrendara gehitzeko.

Erreprodukzio-zerrendan fitxategiak gehitzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Musika](#) > [Errepr.zerr.](#) aukerara.
- 2 Hautatu erreprodukzio-zerrenda bat.
- 3 Hautatu [Musika gehitu](#).

- 4 Joan pista batera, eta hautatu [Marka](#).
- 5 Hautatu [Gehitu](#) pista erreprodukzio-zerrendara gehitzeko.

Erreprodukzio-zerrenda batetik pistak kentzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Musika](#) > [Errepr.zerr.](#) aukerara.
- 2 Hautatu erreprodukzio-zerrenda bat.
- 3 Joan pista batera, eta sakatu [C](#).

Erreprodukzio-zerrenda bat ezabatzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, hautatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Musika](#) > [Errepr.zerr.](#) aukerara.
- 2 Joan erreprodukzio-zerrenda batera eta sakatu [C](#).

Pista baten informazioa ikusteko

- Joan pista batera, eta hautatu [Auker.](#) > [Informazioa](#).

Musika bidaltzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu [Menua](#) > [Media](#) eta joan [Musika](#) aukerara.
- 2 Joan izenburu batera eta hautatu [Auker](#) > [Bidali](#).
- 3 Hautatu transferentzia-metodo bat.

- ! Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Musika jasotzeko

- Segi agertzen diren jarraibideei.

Ordenagailu batetik musika transferitzea

Sony Ericsson Media Manager aplikazioaren bidez, CDetatik, ordenagailutik edo erosi duzun formatutik musika transferi dezakezu telefonoaren memoriara edo memoria-txartelera.

- 💡 *Sony Ericsson Media Manager softwarea www.sonyericsson.com/support gunetik ere jaitz dezakezu.*

Media Manager erabili aurretik

Ordenagailuan **Media Manager** erabiltzeko, sistema eragile hauetako bat beharko duzu:


- Windows® Vista® (hauen 32 bit eta 64 biteko bertsioak: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Windows® XP (Pro edo Home), Service Pack 2 edo berriagoa

Media Manager erabiltzeko

- 1 Konektatu telefonoa ordenagailura USB kablearen bidez.
- 2 **Ordenagailuan:** *Hasi|Programak|Sony Ericsson|Media Manager.*
- 3 **Telefonoan:** hautatu **Almacen.masivo.** Telefonoa berrabiarazi egingo da modu honetan, eta berriro jarriko da martxan USB kablea deskonektatzen duzunean.



Ez atera USB kablea telefonotik edo ordenagailutik fitxategien transferentzia egin bitartean, memoria-txartela edo telefonoaren memoria honda baitaitezke.

- 4 Biltegitratze masiboaren moduan USB kablea segurtasun osoz deskonektatzeko, jarri Windowsen arakataileko disko aldagarriaren ikonoaren gainean, egin klik eskuineko botoiarekin eta hautatu Expulsar. Ikus **USB kablea erabiltzea** atala 60. orrialdean.
Fitxategien transferentziari buruzko informazio gehiago lortzeko, ikus **Media Manager-en laguntza**. Egin klik  ikurrean; **Media Manager**-en leihoaren eskuineko goialdeko izkinan dago.

Musika eta bideoklipak linean

Bideoak ikusi ditzakezu, eta musika entzun, Internetetik telefonora transmitituta. Doikuntzak telefonoan sartuta ez badaude, ikus *Ezarpinak*, 54. orrialdean. Informazio xeheagoa eskuratzeko, jarri harremanetan sare-operadorearekin edo sartu www.sonyericsson.com/support webgunean.

Transferitu beharreko datu-kontua hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua > Ezarpinak > Konektagarritasuna](#) fitxa > [Korronte ezarpinak](#).
- 2 Hautatu zein datu-kontu erabili nahi duzun.

Musika eta bideoak transmititzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua > Internet](#)
- 2 Hautatu [Auker. > Jo hona > Laster markak](#).
- 3 Hautatu zer estekatatik transmititu nahi duzun.

TrackID[®]

Musika ezagutzeko doako zerbitzua da TrackID[®]. Abestien izenburuak, artistak eta album-izenak bila ditzakezu.

Abestiaren datuak bilatzeko

- Bozgorailutik abesti bat entzuten ari zarenean, itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua > Denbora-pasak > TrackID[®]](#).
- Irratia entzuten ari zarela, hautatu [Auker. > TrackID[®]](#).

Irratia

! *Ez erabili telefonoa irrati gisa debekatuta dagoen tokietan.*

Irratia entzuteko

- 1 Konektatu esku libreko ekipoa telefonora.
- 2 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua > Irratia](#).


Bolumena aldatzeko

- Irratia entzuten duzunean, sakatu bolumen-tekla gora edo behera.

Kateak automatikoki bilatzeko

- Irratia entzuten ari zarela, hautatu **Bilatu**.

Kateak eskuz bilatzeko

- Irratia entzuten ari zarela, sakatu  edo .

Aurrez definitutako kateetan batetik bestera aldatzeko

- Irratia entzuten ari zarela, sakatu  edo .

Kanalak gordetzea

Aurrez definitutako 20 kate gorde ditzakezu.


Kateak gordetzeko

- Irrati-kate bat aurkitu duzunean, luze sakatu **Aukerak** > **Gorde**.



Gordetako kateak hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Irratia** > **Aukerak** > **Kateak**.
- 2 Hautatu irrati-kate bat.

1etik 10erako posizioetan irrati-kateak gordetzeko

- Irrati-kate bat aurkitu duzunean, luze sakatu  - .

1etik 10erako posizioetan gordetako irrati-kateak hautatzeko

- Irratia entzuten ari zarela, sakatu  edo .



PlayNow[™]

Musika erosi aurretik entzun dezakezu eta telefonora deskargatu.



Zerbitzu hori ez dago herrialde guztietan erabilgarri. Baliiteke, herrialde batzuetan, munduko artista ezagunenaren musika lortu ahal izatea.

PlayNow[™] erabili aurretik

Telefonoan, beharrezko ezarpenak eduki behar dituzu. Ikus Ezarpenak, 54. orrialdean.

PlayNow[™] aplikazioan musika entzuteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **PlayNow[™]**.
- 2 Hautatu zerrenda bateko musika.

PlayNow[™] aplikaziotik musika deskargatzea

Musika-fitxategi bat deskargatzea eta gordetzea hautatzen duzunean, prezioa azaltzen da. Erosketa onartzen bada, telefono-fakturan edo aurrez ordaintzeko txartelean egingo da zordunketa.

Musika-fitxategi bat deskargatzeko



- 1 Musika-fitxategia entzun eta gero baldintzak onar ditzakezu.
- 2 Hautatu **Bai**: deskargatzeko.
- 3 Testu-mezu bat bidaltzen da ordainketa berresteko eta fitxategia prest dago deskargatzeko.

Dei-tonuak eta melodiak


Dei-tonu bat ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Soinuak eta alertak fitxa > Soinua.
- 2 Bilatu doinu bat eta hauta ezazu.

Dei-tonuaren bolumena ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Soinuak eta alertak fitxa > Soinu bolumena.
- 2 Sakatu  edo  bolumena aldatzeko.
- 3 Hautatu **Gorde**.

Dei-tonua desaktibatzeko

- Itxaroteko moduan, luze sakatu  tekla.


 *Seinale guztiei eragiten die, alarmari izan ezik.*

Dardara alerta konfiguratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Soinuak eta alertak fitxa > Dardara alerta.
- 2 Hautatu aukera bat.

Dei-tonu bat bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.
- 2 Joan Musika aukerara, eta hautatu Ireki.
- 3 Joan dei-tonu batera eta hautatu Aukerak > Bidali.
- 4 Hautatu transferentzia-metodo bat.

 *Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.*





Melodia bat jasotzeko

- Segi agertzen diren jarraibideei.
-  *Debekatuta dago copyrighta duen material babestua trukatzea. Fitxategi babestuek  ikurra dute.*

MusicDJ[®]

Zuk zeuk sortu eta edita ditzakezu melodiak, gero doinu gisa erabiltzeko. Lau pista-mota ditu melodia batek: **bateria**, **baxuak**, **kordak** eta **azentuak**. Pista bakoitzak musika-bloke kopuru jakina du. Aurrez hainbat ezaugarriekin grabatutako soinuek osatzen dituzte blokeak. Blokeak talde hauen arabera sailkatzen dira: **Sarrera**, **Lerroak**, **Koruak** eta **Etenaldia**. Doinu bat konposatzeko, pistei musika-blokeak erantsi behar dizkiezu.

Melodia bat konposatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Denbora-pasak > MusicDJ[®]**.
- 2 Hautatu blokeekin zer egin: **Txert.**, **Kopiatu** edo **Erantsi**.
- 3 Erabili , ,  edo  bloke batetik bestera joateko.
- 4 Hautatu **Auker.** > **Gorde melodia**.

Grabagailua

Ahots-gogorarazleak edo elkarrizketak graba ditzakezu. Grabatutako soinuak doinu gisa ezar daitezke.

! Herrialde edo estatu batzuetako legeek deia grabatzen hasi aurretik beste pertsonari jakinaraztera behar izan dute.

Soinu bat grabatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Denbora-pasak > Grabatu soinua**.

Grabazioak entzuteko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea**.
- 2 Joan **Musika** aukerara, eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan grabazio batera eta hautatu **Errep**.

Jokoak eta aplik.

Telefonoak hainbat joko ditu. Halaber, jokoak deskarga ditzakezu. Joko gehienek laguntza dute.

Jokoak bat abiarazteko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Denbora-pasak > Jokoak**.
- 2 Hautatu joko bat.

Jokoa amaitzeko

- Sakatu .

Jokoak

Java aplikazioak deskarga eta exekuta ditzakezu. Horrez gain, informazioa ikus dezakezu, edo baimenak ezarri.

Java® aplikazioak erabili aurretik

Doikuntzak telefonoan sartuta ez badaude, ikus *Doikuntzak*, 54. orrialdean.

Java aplikazio bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Aplikazioak**.
- 2 Hautatu aplikazio bat.

Java aplikazioari buruzko informazioa ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Aplikazioak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Auker > Inform.**

Java aplikazioetarako baimenak ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Aplikazioak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Auker > Baimenak**.
- 3 Ezarri baimenak.

Java aplikazioetarako pantailaren tamaina

Java aplikazio batzuk pantailaren tamaina jakin baterako diseinatuta daude. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan aplikazioaren hornitzailearekin.

Java aplikazioetarako pantailaren tamaina ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Aplikazioak**.
- 2 Joan aplikazio batera eta hautatu **Aukerak > Pantaila tam.**
- 3 Hautatu aukera bat.

Interneteko profilak Java aplikazioetarako

Java aplikazio batzuen kasuan, Internetera konektatu behar da informazioa jasotzeko. Java aplikazio gehienek web-nabigatzailearen Interneteko ezarpen berberak erabiltzen dituzte.

Konektagarritasuna

Ezarpenak

Interneteko zerbitzu batekin sinkronizatu aurretik, erabili telefonoko ezarpenak eskatzen dituzten Internet, PlayNow[®], Nire adiskideak, Java, MMS, posta elektronikoa eta irudien bloga.

Oraindik ezarpenak sartuta ez badaude, konfigurazio-laguntzailearen bidez deskarga ditzakezu; bestela, www.sonyericsson.com/support gunetik ere jaits ditzakezu.

Doikuntzak konfigurazio-laguntzailea erabilia deskargatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Orokorra](#) fitxa > [Konfig. laguntzailea](#) > [Ezarp. deskargatzea](#).
- 2 Segi agertzen diren jarraibideei.



Galdetu sareko operadoreari edo zerbitzu-homnitzaileari informazio gehiago lortzeko.

Doikuntzak ordenagailu bidez deskargatzeko

- 1 Joan www.sonyericsson.com/support gunera.
- 2 Jarraitu pantailako argibideei.

Telefonoaren izena

Idatzi telefonoaren izena, beste gailuetan irakur dezaten.

Telefonoaren izena sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Konektagarritasuna](#) fitxa > [Telefonoaren izena](#).
- 2 Sartu telefono-zenbakia eta hautatu [Ados](#).

Internet erabiltzea

Nabigatzen hasteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Internet](#)
- 2 Hautatu [Auker.](#) > [Jo hona](#).
- 3 Hautatu aukera bat.

Nabigatzailetik irteteko

- Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu [Auker.](#) > [Irten arakatzailetik](#).

Gogokoak erabiltzea

Gogokoak sortu eta edita ditzakezu, gogoko web-orrietara bizkor sartzeko esteka gisa erabiltzeko.

Gogoko bat sortzeko

- 1 Internet nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukerak** > **Tresnak** > **Last. marka gehitu**.
- 2 Sartu izenburu bat eta helbide bat.
Aukeratu **Aukerak**

Gogoko bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet**
- 2 Hautatu **Auker.** > **Jo hona** > **Laster markak**.
- 3 Joan gogoko batera eta sakatu **Jo hona**.

Gogoko bat bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet** > **Auker.** > **Jo hona** > **Laster markak**.
- 2 Joan gogoko batera.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Bidali** eta hautatu transferentzia-metodo bat.

Esteka bat bidaltzeko

- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu **Auker.** > **Tresnak** > **Bidali esteka**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Historia-orriak

Lehenago nabigatzean ikusitako webguneak ikus ditzakezu.

Historia-orriak ikusteko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet** > **Auker.** > **Jo hona** > **Historia**.

Webguneetan ikuspegi panoramikoa eta zooma erabiltzeko

- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, sakatu **(#-Z)**.
- 2 Erabili norabide-tekla markoa mugitzeko.
- 3 Sakatu **Zooma**.
- 4 Ikuspegi panoramikora itzultzeko, sakatu **(#-Z)**.

- ! ***Ikuspegi panoramikoa eta zooma erabiltzeko, itzali egin behar duzu Smart-fit-a: Auker. > Aumeratua > Smart-Fit > Desaktibatuta.***

Ikuspegi panoramikoetik eta modutik irteteko

- Hautatu **Atzera**.






Interneteko zuzeneko sarbideak

Teklatua erabil dezakezu Interneteko nabigatzaileko funtzio batera bizkor iristeko.

Interneten ari zarela erabiltzeko zuzeneko sarbideak hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Internet](#). Hautatu [Auker](#). > [Aurreratua](#) > [Teklatu modua](#) > [Lasterbideak](#).

Teklak	Funtzio hauetara zuzeneko sarbidea
---------------	---

 - 	Idatzi helbidea, Interneten bilatu edo bilatu Laster markak eremuan.
	Laster markak
	Zooma
	Panoramikoa eta zooma (Smart-Fit desaktibatuta badago soilik erabil daiteke).

A Pantaila osoa, Horizontala edo Testua soilik.

Nabigatzen ari zarela telefonoz deitzeko

- Interneten nabigatzen ari zarela, sakatu .

Web-orrialde batetik argazki bat gordetzeko

- 1 Internet nabigatzen ari zarela, hautatu [Auker](#). > [Tresnak](#) > [Gorde irudia](#).
- 2 Hautatu argazki bat.

Webgune batean testua bilatzeko

- 1 Internet nabigatzen ari zarela, hautatu [Auker](#). > [Tresnak](#) > [Bilatu orri honetan](#).
- 2 Idatzi testua, eta sakatu [Bilatu](#).

Nabigatzen ari zarela testua kopiaitzeko eta itsasteko

- 1 Internet nabigatzen ari zarela, hautatu [Aukerak](#) > [Tresnak](#) > [Mark. eta kopiaitu](#).
- 2 Joan kopiaitzen hasi nahi duzun tokiraino, eta hautatu [Markat](#).
- 3 Mugitu testua markatzeko.
- 4 Hautatu [Kopiaitu](#).
- 5 Joan testua kopiaitu nahi duzun tokiraino, eta hautatu [Aukera](#). > [Itsatsi](#).

Web-orri bat gordetzeko

- Internet nabigatzen ari zarela, hautatu [Aukerak](#) > [Tresnak](#) > [Gorde orria](#).

Gordetako web-orriak ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Fitxategi administratzailea](#) > [Webguneak](#) > [Gordetako orriak](#).
- 2 Joan elementu batera eta hautatu [Ireki](#).


Interneteko segurtasuna eta ziurtagiriak

Telefonoak seguru nabigatzeko aukera ematen du. Interneteko zerbitzu batzuek (adibidez, banku-zerbitzuak) ziurtagiria erabiltzen dute. Litekeena da zure telefonoak erosi duzunean ziurtagiria izatea. Gainera, ziurtagiri berriak deskarga ditzakezu.

Ziurtagiriak telefonoan ikusteko

- Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Orokorra](#) fitxa > [Segurtasuna](#) > [Ziurtagiriak](#).


Web-iturriak

Eduki eguneratua maiztasun jakin batekin jaso dezakezu; esate baterako, podcast-ak edo albisteen izenburuak eta web-iturriak. Orri bati web-iturriak erants diezazkiokezu, betiere  ikonoa badute.

Webgune bati eduki berri bat eransteke

- Web-iturriak dituen Interneteko orri batean nabigatzen ari zarela, hautatu [Aukerak](#) > [Web iturriak](#).

Web-iturriak eguneratzea

Dokumentuak eskuz egunera ditzakezu, edo eguneratzeak programatu. Eguneratzeak daudenean, pantailan  bistaratzen da.

Web-iturrien eguneratzeak programatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Web iturriak](#).
- 2 Joan dokumentu batera, eta hautatu [Auker.](#) > [Egitaraua eguner.](#)
- 3 Hautatu aukera bat.

Web-iturriak eskuz eguneratzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Web iturriak](#).
- 2 Joan dokumentu batera, eta hautatu [Auker.](#) > [Eguneratu](#).
- 3 Hautatu aukera bat.



Web-iturriak itxaroteko moduan

Eguneratze berriak bistara daitezke pantailan itxaroteko moduan.

Web-iturriak itzaroteko moduan bistartzeko

- Itzaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Mezularitza](#) > [Web iturriak](#) > [Auker.](#) > [Ezarpenak](#) > Teletipo itzaroteko moduan > [Bistaratu itzaroteko moduan](#).

Itzaroteko modutik web-iturrietara sartzeko

- 1 Itzaroteko moduan, sakatu [Teletip](#).
- 2 Dokumentu bati buruzko informazio gehiago izateko, sakatu  edo  goiburukora joateko eta hautatu [jo hona](#).

Haririk gabeko Bluetooth [®] teknologia

Bluetooth funtzioaren bidez, haririk gabe konekta zaitzke beste Bluetooth gailu batera. Besteak beste, aukera hauek dituzu:

- Esku libreko gailu batera konektatzea.
- Une berean hainbat gailutara konektatzea.
- Ordenagailuetara konektatzea eta Internetera sartzea.
- Elementuak trukatzeko eta hainbat jokalarirekin jokatzea.



uetooth bidezko komunikaziorako 10 metroko tartea (33 oin) edukitzea eta tartean objektu solidorik ez egotea gomendatzen da.

Bluetooth hari gabeko teknologia erabili aurretik

Bluetooth funtzioa aktibatu behar duzu, beste gailu batzuekin komunikatzeko. Horrez gain, telefonoa beste Bluetooth gailu batzuekin lotu beharko duzu.

Bluetooth funtzioa aktibatzeko

- Itzaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Konektagarritasuna](#) fitxa > [Bluetooth](#) > [Aktibatu](#).



Egiaztatu zure telefonoarekin lotu nahi duzun gailuak Bluetooth funtzioa aktibatuta duela eta ikus daitekeela.

Elementu bat jasotzeko

- 1 Itzaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpenak](#) > [Konektagarritasuna](#) fitxa > [Bluetooth](#) > [Aktibatu](#).
- 2 Elementua jasotzean, segitu azaltzen diren jarraibideei.

Telefonoa gailu batekin lotzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Nire gailuak**.
- 2 Zoaz **Gailu berria** aukeraraino, eta hautatu **Gehitu** eskura dauden gailuak bilatzeko.
- 3 Hautatu gailu bat.
- 4 sartu sarbide-kodea, behar izanez gero.

Telefonoarekin konektatzeko aukera emateko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Nire gailuak**.
- 2 Hautatu gailu bat zerrendan.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Baimendu konex.**

Telefonoa lehen aldiz Bluetooth esku libreko batekin lotzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Esku libreak**.
- 2 Hautatu **Bai**.
- 3 sartu sarbide-kodea, behar izanez gero.

Telefonoa Bluetooth esku-libreko bat baino gehiagorekin lotzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Esku libreak**. > **Nire esku librekoa** > **Esku libreko berria**.
- 2 Joan gailu batera eta hautatu **Erantsi**.

Energia aurreztea

Energia aurreztea funtzioarekin bateriaren energia aurrez dezakezu. Bluetooth gailu bakarrera konektatu ahal izango duzu. Funtzio hau desaktibatuz behar duzu, aldi berean Bluetooth gailu bat baino gehiagotara konektatu nahi baduzu.

Energia aurrezteko aukera aktibatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Bateria aurrezpena** > **Aukeratu**.

Bluetooth esku-librekoetik eta esku-librekorako soinua transferitzea

Soinua transferi dezakezu Bluetooth esku libreko gailu batetik eta gailu horretara, telefonoko edo esku libreko gailuko tekla bakar bat sakatuta.

Soinua transferitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth** > **Esku libreak** > Sarrerako deia.
- 2 Hautatu aukera bat. **Telefonoan** aukerarekin, soinua telefonora transferitzen du. **Esku librekoarekin** aukerarekin, soinua esku-librekora transferitzen du.

Hitz egiten ari zarela, soinuak transferitzeko

- 1 Hitz egiten ari zarela, hautatu Soinua.
- 2 Hautatu zerrendako funtzio bat.

Fitxategiak transferitzea

Fitxategiak sinkroniza eta transferi ditzakezu, haririk gabeko Bluetooth teknologiaren bidez. Ikus *Ordenagailuarekin sinkronizatzea*, 62. orrialdean.

USB kable bat erabiltzea

Konektatu telefonoa ordenagailu batera USB kable batekin, fitxategiak **Almacen. masivo** edo **Transf. multimedia** aukeren bitartez. Fitxategiak, sinkronizatu transferitu ere egin ditzakezu, baita telefonoa modem gisa erabili ere **Mod. Teléfono** aukeraren bitartez. Informazio

gehiagorako, kontsultatu Hasi atala www.sonyericsson.com/support orrian.

USB kablea erabili aurretik

Sistema eragile hauetako bat behar duzu fitxategiak USB kable bidez transferitzeko:

- Windows® 2000
- Windows XP (Pro eta Home)
- Windows Vista® (hauen 32 bit eta 64 biteko bertsioak: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Baliabideak transferitzea eta biltegitratze masiboa

PCan Windows Media Player 11 edo bertsio berriago bat baduzu, telefonotik edo memoria-txartetik ordenagailura, eta alderantziz, eraman ditzakezu –arrastatu eta askatu– fitxategiak, *Microsoft-en Windows arakatazilean*.



Erabili bakarrik telefonoarekin bateragarria den USB kablea. Ez atera USB kablea telefonotik edo ekipotik fitxategien transferentzia egin bitartean, telefonoaren memoria edo memoria-txartela honda baitaitezke.

Baliabideen transferentzia eta biltegitatze masiboa erabiltzeko



Fitxategiak transferitu aurretik Sony Ericsson PC Suite softwarea instalatu behar duzu ordenagailuan. Sony Ericsson-en PC Suite www.sonyericsson.com/support_gunetik_ere_deskarga_dezakezu.

- 1 Konektatu USB kable bat telefonora eta ordenagailura.
- 2 **Telefonoa:** hautatu **Almacen. masivo**. Telefonoa berrabiarazi egingo da modu honetan, eta berriro jarriko da martxan USB kablea deskonektatzen duzunean.
- 3 **Telefonoa:** hautatu **Transf. multimedia** eta telefonoa aktibo egongo da fitxategiak transferitu bitartean.

- 4 **Ekipoa:** itxaron telefonoaren memoria edo memoria-txartela Windows-en arakatzailan kanpoko disko gisa bistaratu arte.
- 5 Arrastatu eta askatu hautatutako fitxategiak, telefonotik ordenagailura eta alderantziz.

USB kablea segurutasun osoz deskonektatzeko

- 1 Egin klik saguaren eskuineko botoiaz *Windows-en arakatzailako* disko aldagarriaren ikonoaren gainean.
- 2 Hautatu *Expulsar*.
- 3 Deskonektatu USB kablea, telefonoan mezu hau bistaritzen denean: **La sesión de almacenamiento masivo ha finalizado. Orain USB kablea era seguruan atera dezakezu.**

Telefonoaren modua

Sinkronizazioaren aurretik edo telefonoa modem gisa erabili aurretik, *Sony Ericsson PC Suite* softwarea ordenagailuan instalatu behar duzu.

Telefonoaren modua erabiltzeko

- 1 Ordenagailuan: abiarazi PC Suite, aukera honetatik: Hasi| Programak|Sony Ericsson|PC Suite.
- 2 Konektatu USB kable bat telefonora eta ordenagailura.

- 3 Telefonoa: Hautatu **Telefonoaren modua**
- 4 Ordenagailuan: *Sony Ericsson PC Suite*-k zure telefonoa aurkitu duela ohartarazten duen mezua bistaraten denean, telefonoko moduko aplikazioak erabiltzen hasi ahal izango duzu.



Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus Sony Ericsson PC Suite-ren laguntzako atala, ordenagailuan softwarea instalatu ondoren.

Sinkronizazioa

USB kablea edo haririk gabeko Bluetooth teknologia erabil dezakezu telefono-aurkibidea, hitzorduak, gogokoak, atazak eta oharrak ordenagailuko programarekin (adibidez, Microsoft Outlook-ekin) sinkronizatzeko.

Interneteko zerbitzu batekin ere sinkroniza daiteke SyncML bidez edo Microsoft® Exchange Server bidez Microsoft Exchange ActiveSync. erabiliz Informazio gehiagorako, kontsultatu Hasi atala www.sonyericsson.com/support orrian.



Erabili telefonoarekin sinkronizatzeko moduetako bakar bat aldiko.

Ordenagailuarekin sinkronizatzea

Sinkronizatu aurretik *Sony Ericsson*en *PC Suite* instalatu behar duzu. Laguntzeko informazioa duzu softwarean. www.sonyericsson.com/support web-orrira ere joan zaitezke softwarea deskargatzeko.

PC Suite ordenagailuan erabili ahal izateko sistema hauek behar dituzu:

- Windows XP (Pro eta Home), Service Pack 2 edo berriagoa
- Windows Vist (hauen 32 bit eta 64 biteko bertsioak: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Interneteko zerbitzu baten bidez sinkronizatzea

Linean sinkroniza dezakezu, Interneteko zerbitzu bat telefonoan erabilita. Telefonoan Interneteko doikuntzak ez badira sartu, ikus *Doikuntzak*, 54. orrialdean.

Sinkronizazioa hasi aurretik

SyncML sinkronizazioaren ezarpenak sartu eta lineako sinkronizazio-kontu bat erregistratu behar duzu zerbitzu-hornitzaile batekin. Hauek dira beharrezkoak diren doikuntzak:

- **Dirección de servidor:** zerbitzariaren URLa
- **Nombre base de datos:** zer datu-baserekin sinkronizatu behar den

SyncML ezarpenak sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Sinkronizazioa**.
- 2 Joan **Kontu berria** aukeraraino, eta hautatu **Sortu > SyncML**.
- 3 Sartu kontu berriaren izena eta hautatu **Jarraitu**.
- 4 Hautatu **Zerbitzariaren helbid**. Sartu behar den informazioa, eta hautatu **Ados**.
- 5 Behar izanez gero, idatzi **Erabiltzaile izen** bat eta **Pasahitz** bat.
- 6 Joan **Aplikazioak** fitxara, eta markatu sinkronizatu nahi dituzun aplikazioak.
- 7 Hautatu **Datu-basearen izena**, eta sartu behar den informazioa.

- 8 Joan **Aurreratuak** fitxara, eta sartu sinkronizatzeکو beste ezarpen batzuk.
- 9 Hautatu **Gorde**.

Kontuak ezabatzeكو

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Sinkronizazioa**.
- 2 Joan kontu batera, eta sakatu **(C)**.

Sinkronizazioa hasteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Sinkronizazioa**.
- 2 Joan kontu batera, eta hautatu **Piztu**.

Microsoft® Exchange Server bidez sinkronizatzea

Enpresako trukatzeko informazioa —esaterako, posta elektronikoa, agenda edo egutegiko sarrerak— telefonoa erabiliz Microsoft® Exchange Server zerbitzari batekin eskura edo sinkroniza daitezke.



Sinkronizazioaren ezarpenei buruz informazio gehiago nahi izanez gero, jarri harremanetan Informazio Teknologien administratzailearekin.

Sinkronizazioa hasi aurretik

Microsoft Exchange ActiveSync-en ezarpenak sartu behar dituzu Microsoft Exchange Server-era sartzeko. Hauek dira beharrezkoak diren doikuntzak:

- **Zerbitzariaren helbidea:** zerbitzariaren URLa
- **Domeinua:** zerbitzariaren domeinua
- **Erabiltzaile izena:** kontuaren erabiltzailearen izena.
- **Pasahitza:** kontuaren pasahitza.

! *Exchange ActiveSync-ekin sinkronizatzen hasi aurretik, ordu-eremu egokia aukeratu behar duzu telefonoan.*

Microsoft Exchange ActiveSync-en ezarpenak sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Sinkronizazioa**.
- 2 Joan **Kontu berria** aukeraraino, eta hautatu **Sortu > Exchange > SyncML**.
- 3 Sartu kontu berriaren izena eta hautatu Jarraitu.
- 4 Egin beharrezko ezarpenak.
- 5 Zoaz fitxetara, beste ezarpen batzuk sartzeko.
- 6 Hautatu **Gorde**.

Sinkronizazioa hasteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Sinkronizazioa**.
- 2 Joan kontu batera, eta hautatu **Piztu**.



Eguneratze-zerbitzua

Software berrienarekin eguneratu dezakezu telefonoa. Ez galdu informazio pertsonala edo telefonoko informazioa.

Telefonoa eguneratzeko bi modu daude:

- airez, telefonoaren bidez.
- Telefonoarekin emandako USB kablearen bidez eta ekipoa Internetera konektatuta



Eguneratze-zerbitzuak GPRS, 3G edo HSDPA datuetarako sarbidea behar du.

Eguneratze-zerbitzua erabili aurretik

Doikuntzak telefonoan sartuta ez badaude, ikus **Doikuntzak**, 54. orrialdean.

Telefonoaren uneko softwarea ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua**.
- 2 Hautatu **Software bertsioa**.

Telefonoaren bidez eguneratze-zerbitzua erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua**.
- 2 Hautatu **Bilatu eguneratzea**, eta jarraitu agertzen diren jarraibideei.

USB kablearen bidez eguneratze-zerbitzua erabiltzeko

- 1 Zoaz www.sonyericsson.com/support orrira edo sakatu *Servicio de actualización de Sony Ericsson* PC Suite softwarean, ordenagailuan instalatua baduzu.
- 2 Hautatu eskualde bat eta herrialde bat.
- 3 Jarraitu pantailako argibideei.

Eguneratze-zerbitzua erabiltzeko gogorarazle bat definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua** > **Gogorarazlea**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Funtzio gehiago

Hegaldi modua

Hegaldi moduan sare eta irrati bidezko transmisioak itzali egingo dira, ekipo hauskorrekin interferentziarik gerta ez dadin.

Hegaldi moduaren menua aktibatuta badago, telefonoa pizten duzun hurrengo aldian modua hautatzeko eskatuko dizu:

- **Modu normala:** funtzio guztiekin.
- **Hegaldi modua:** funtzio mugatuekin.



Bluetooth® funtzioa erabil dezakezu hegaldi moduan.

Hegaldi moduaren menua aktibatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Hegaldi modua** > **Erakutsi hastean**.

Hegaldi modua hautatzeko

- 1 Hegaldi moduaren menua aktibatuta dagoenean, itzali telefonoa.
- 2 Piztu telefonoa eta hautatu **Hegaldi modua**.

Kokapen-zerbitzuak

Bidea aurkitzeko laguntza jaso dezakezu, une jakin batean non zauden jakin dezakezu eta zure gogoko kokapenak gorde ditzakezu.



HGE-100 GPS aktibatzaile osagarriari esker, unean bertan duzun kokapenari buruzko informazioa eskura dezakezu.



Kokapen-zerbitzuko funtzio batzuek Internet erabiltzen dute.

Mugikorretarako Google Maps®

Google Maps® aukeraren bidez, sateliteko argazkiak eta mapak ikus ditzakezu, kokapenak aurki ditzakezu eta ibilbideak kalkula ditzakezu.

Google Maps erabiltzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Denbora-pasak** > **Kokapen zerbitzuak** > **Google Maps**.

Google Maps-en laguntza ikusteko

- Google Maps erabiltzen duzunean, hautatu **Auker.**>**Laguntza**.

Gordetako kokapenak

Kokapen guztiak Nire tokiak aukeratu gordetzen dira.

Gordetako kokapen bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Denbora-pasak** > **Kokapen zerbitzuak** > **Nire tokiak**.
 - 2 Joan kokapen batera eta sakatu **Jo hona**.
- Google Maps erabiltzen duzunean, A saka dezakezu zure gogoko kokapenetara sartzeko.*



Alarmak

Alarmaren seinale gisa soinu bat edo irratia hauta dezakezu. Telefonoa itzalita badago ere, alarmak jo egiten du. Alarmak jotzen duenean, isilarazi edo desaktibatu egin dezakezu.

Alarma ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera eta hautatu **Editatu**.
- 3 Zoaz **Denbora**: aukerara, eta hautatu **Editatu**. Sartu ordu bat, eta hautatu **Ados** > **Gorde**.

Alarma errepikaria ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Alarmak](#).
- 2 Joan alarma batera eta hautatu [Editatu](#).
- 3 Zoaz Errepikatua: aukerara, eta hautatu [Editatu](#).
- 4 Joan egun batera, eta hautatu [Markat](#).
- 5 Beste egun bat hautatzeko, joan nahi duzun egunera, eta hautatu [Markat](#).
- 6 Hautatu [Eginda](#) > [Gorde](#).

Alarma-seinaleak ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Alarmak](#).
- 2 Joan alarma batera eta hautatu [Editatu](#).
- 3 Zoaz [Alarma seinalea](#) aukerara, eta hautatu [Editatu](#).
- 4 Bilatu eta hautatu alarma-seinale bat. Hautatu [Gorde](#).

Alarma isilarazteko

- Alarmak jotzen duenean, sakatu edozein tekla.
- Alarmak berriro jo dezan, hautatu [Lokulx..](#)

Alarma desaktibatzeke

- Alarmak jotzen duenean, hautatu [Desaktibatu](#).


Alarma bertan behera uzteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Alarmak](#).
- 2 Joan alarma batera eta hautatu [Desakt](#).

Alarma isilik moduan

Telefonoa isilik moduan dagoenean alarmak jo ez dezan ezar dezakezu alarma.

Modu isilean alarmak jotzea ala ez jotzea hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Alarmak](#).
- 2 Joan alarma batera eta hautatu [Editatu](#).
- 3 Joan  fitxara.
- 4 Joan [Modu isila](#) atalera eta hautatu [Editatu](#).
- 5 Hautatu aukera bat.

Egutegia

Egutegia ordenagailuko egutegiarekin, web-eko batekin edo Microsoft Exchange Server-eko batekin (Microsoft® Outlook®) sinkroniza dezakezu. Informazio gehiago lortzeko, irakurri *Sinkronizazioa* atala 62. orrialdean.

Lehenetsitako ikuspegi

Egutegia irekitzen duzunean hila, astea ala eguna bistaratuko den hauta dezakezu.

Lehenetsitako bistaratzea definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Egutegia](#).
- 2 Hautatu [Auker](#) > [Aurreratua](#) > [Ikuspegi lehenets](#).
- 3 Hautatu aukera bat.

Hitzorduak

Hitzordu berriak sar ditzakezu, edo lehendik zeuden hitzorduak erabili.

Hitzordu bat sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Egutegia](#).
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan [Hitzordu berria](#) aukerara, eta hautatu [Gehitu](#).

- 4 Sartu informazioa, eta berretsi sarrera bakoitza.

- 5 Hautatu [Gorde](#).

Hitzordu bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Egutegia](#).
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan hitzordu batera eta hautatu [Ikusi](#).

Hitzordu bat editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Egutegia](#).
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan hitzordu batera eta hautatu [Ikusi](#).
- 4 Hautatu [Auker](#). > [Editatu](#).
- 5 Editatu hitzordua, eta berretsi sarrera bakoitza.
- 6 Hautatu [Gorde](#).

Hitzordu bat bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Egutegia](#).
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan hitzordu batera eta hautatu [Auker](#) > [Bidali](#).
- 4 Hautatu transferentzia-metodo bat.



Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Egutegiko aste bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > Antolatzailea > Egutegia.
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Hautatu **Aukera**. > **Ikusi** astea.

Gogorazleek noiz jo behar duten definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > Antolatzailea > Egutegia.
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Hautatu **Aukerak** > **Aurreratuak** > **Abisuak**.
- 4 Hautatu aukera bat.

! *Egutegian konfiguratutako gogorazlearen aukerak zereginetan konfiguratutako aukerari eragiten dio.*

Oharrak

Oharrak idatzi eta gorde itzazu. Itxaroteko moduan oharrak ere ikus ditzakezu.

Oharrak gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Oharrak**.
- 2 Joan **Ohar berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Idatzi oharra eta hautatu **Gorde**.

Itxaroteko moduan ohar bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Oharrak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Aukerak** > **Erak**. erreserban.

Itxaroteko modutik ohar bat ezabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Oharrak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Aukerak** > **Ezab**. erreserban.

Zereginak

Zeregin berriak sar ditzakezu, edo lehendik zeudenak berriro erabili.

Zereginak sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Atazak**.
- 2 Hautatu, ondoren, **Ataza berria** eta **Gehitu**.
- 3 Hautatu aukera bat.
- 4 Idatzi xehetasunak eta berretsi sarrera.

Zeregina ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Atazak**.
- 2 Joan ataza batera eta hautatu **Ikusi**.

Lehendik zegoen ataza bat berriro erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Atazak](#).
- 2 Joan ataza batera eta hautatu [Ikusi](#).
- 3 Hautatu [Auker](#). > [Editatu](#).
- 4 Aldatu ataza, eta hautatu [Jarraitu](#).
- 5 Erabaki zer gogorazle ezarri behar duzun.

Zeregin bat bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Atazak](#).
- 2 Joan ataza batera eta hautatu [Aukerak](#) > [Bidali](#).
- 3 Hautatu transferentzia-metodo bat.

! *Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.*

Gogorazleek noiz jo behar duten definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu [Menua](#) > [Antolatzailea](#) > [Atazak](#).
- 2 Joan ataza batera eta hautatu [Aukerak](#) > [Abisuak](#).
- 3 Hautatu aukera bat.

! *Atazetan konfiguraturako abisuaren aukerak egutegian konfiguraturako aukerari eragiten dio.*

Profilak

Ezarpinak alda ditzakezu (adibidez, deitoniaren bolumena edo dardara alerta), tokiaren arabera egokitzeko. Telefonoan jatorriz zeuden ezarpenen arabera berrezar ditzakezu profil guztiak.

Profil bat hautatzeko:

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpinak](#) > [Orokorra](#) fitxa > [profilak](#).
- 2 Hautatu profil bat.

Profil bat ikusi eta editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua](#) > [Ezarpinak](#) > [Orokorra](#) fitxa > [profilak](#).
- 2 Joan profil batera eta hautatu [Aukerak](#) > [Bistar](#). eta editatu.

! *Profil arruntaren izena ezin da aldatu.*

Eguna eta ordua

Ordua ezartzeko


- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ordua eta data** > **Ordua**.
- 2 Sartu ordua eta sakatu **Gorde**.

Data ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ordua eta data** > **Data**.
- 2 Sartu data eta sakatu **Gorde**.

Ordu-eremua ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ordua eta data** > **Nire ordu eremua**.
- 2 Hautatu uneko **ordu-eremua**:

 *Hiri bat hautatzen baduzu, Nire ordu eremua eguneratu egingo da udako ordutegia aldatzen denean.*

Blokeoak

SIM txartela blokeatzea

Blokeatze horrek zure harpidetza bakarrik babesten du. Telefonoak funtzionatuko du beste SIM txartel batekin. Blokeatzea aktibatuta badago, **PIN** kodea (identifikazio pertsonaleko zenbakia) sartu behar duzu.

PINa hiru aldiz jarraian gaizki sartuz gero, **SIM** txartela blokeatu egiten da. **PUK** kodea (desblokeatze-kode pertsonala) sartu behar duzu. Sare-operadoreak emango dizkizu **PIN** eta **PUK** kodeak.

SIM txartela desblokeatzeko

- 1 **PIN**a blokeatuta mezua agertzen bada, sartu **PUK** kodea eta hautatu **Ados**.
- 2 Sartu **PIN** kode berria, lau eta zortzi digitu artekoa, eta sakatu **Ados**.
- 3 Sartu berriz **PIN** kode berria, eta hautatu **Ados**.

PINa editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua**
> **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa >
Segurtasuna > **Blokeoak** > **SIM babesa** >
Aldatu PIN.
- 2 Sartu PINa eta sakatu **Ados**.
- 3 Sartu PIN kode berria, lau eta zortzi
digitu artekoa, eta sakatu **Ados**.
- 4 Sartu berriz **PIN** kode berria, eta hautatu
Ados.



*Kodeak ez datoz bat mezua bistaratzten bada,
PINa gaizki sartu duzula adierazten du.
Okerreko PINa eta segidan PIN zaharra: mezuak
bistaratzten badira, PIN zaharra gaizki sartu
duzula esan nahi du.*

SIM txartelaren blokeoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua**
> **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa >
Segurtasuna > **Blokeoak** > **SIM babesa** >
Babesa.
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Sartu PINa eta sakatu **Ados**.

Telefonoa blokeatzea

Ezin duzu eragotzi telefonoa baimenik
gabe erabiltzea. Aldatu telefonoa
blokeatzeko kodea (0000), eta lau
digitutik zortzira bitarteko edozein kode
pertsonal jarri.



*Komeni da kode berria ez ahaztea. Kode berria
ahaztuz gero, telefonoa Sony Ericssonen tokiko
hornitzaileari eman beharko diozu.*

Telefonoaren blokeoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua**
> **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa >
Segurtasuna > **Blokeoak** > **Telefonoaren**
babesa > **Babesa**.
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Sartu telefonoa blokeatzeko kodea eta
sakatu **Ados**.

Telefonoa desblokeatzeko

- Sartu kodea eta hautatu **Ados**.
- ## **Telefonoa blokeatzeko kodea aldatzeko**
- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua**
> **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa >
Segurtasuna > **Blokeoak** > **Telefonoaren**
babesa > **Aldatu kodea**.
 - 2 Sartu kode zaharra, eta hautatu **Ados**.
 - 3 Sartu kode berria, eta hautatu **Ados**.
 - 4 Sartu berriro kodea, eta hautatu **Ados**.

Teklatua blokeatzea


Blokeo hori ezar dezakezu, ustekabeen zenbakiren bat ez markatzeko. Jasotzen diren deiei teklatua desblokeatu beharrik gabe erantzun diezaiekezu.

! *Horrez gain, nazioarteko larrialdi-zenbakira (112) ere deitu dezakezu.*


Teklen blokeo automatikoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Segurtasuna** > **Tekl. autom. blokeat.**
- 2 Hautatu aukera bat.

Teklatua eskuz blokeatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela,  eta hautatu **Blok.**






Teklatua eskuz desblokeatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela,  eta hautatu **Desbl.**

IMEI zenbakia

Gorde IMEI zenbakiaren (ekipo mugikorraren nazioarteko identitatea) kopia bat, telefonoa lapurtuz gero erabiltzeko.

IMEI zenbakia ikusteko

- Itxaroteko egoeran, sakatu , , , , .

Arazoak konpontzea

Zenbait arazo konpontzeko, sare-operadoreari deitu beharko diozu.

Laguntza gehiago nahi baduzu, sartu www.sonyericsson.com/support web-orrian.

Ohiko arazoak

Memoriaren edukierarekin arazoak ditut edo telefonoa mantso dabil

Egunero berrabiarazi telefonoa memoria husteko, eta egin **Berrezartze orokorra** eragiketa.

Berrezarri ezarpenak

Berrezarri ezarpenak hautatzen baduzu, telefonoaren doikuntzei egindako aldaketak ezabatuko dira.

Guztiak berrezarri hautatzen baduzu, egindako doikuntzez gain, agenda guztia, mezuak, datu pertsonalak eta deskargatutako, jasotako edo editatutako edukia ezabatuko dira.

Telefonoaren doikuntzak berriro ezartzeko

- 1 Itxarroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Berrezartze orokorra**.
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Segi agertzen diren jarraibideei.

Ezin dut telefonoa kargatu edo bateriaren ahalmena baxua da

Karga gailua ez dago behar bezala konektatua, edo bateriaren konexioa ez da zuzena. Kendu bateria eta garbitu konektoreak.

Bateria hondatuta dago eta berria jarri behar duzu. Kontsulta ezazu **Bateria kargatzea** atala, 8. orrialdean.

Telefonoa kargatzen jartzen dudanean bateriaren ikonoa ez da bistaritzen

Bateriaren ikonoa pantailan agertu arte, baliteke minutu batzuk igarotzea.

Menuko aukera batzuk grisez daude

Zerbitzuren bat ez dago aktibatua. jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin.

Ezin ditut telefonoko testu-mezuak edo SMSak erabili



Doikuntza batzuk falta dira edo ez dira zuzenak. Jarri harremanetan sare-operadorearekin, SMS zerbitzuen zentroko doikuntzak zein diren jakiteko. Ikus *Testu-mezuak (SMS) idaztea*, 32. orrialdean.

Ezin ditut erabili MMS mezuak telefonoan

Zure harpidetzan ez da sartzen datuen edukiera. Doikuntza batzuk falta dira edo ez dira zuzenak. jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin.

Ikus *Telefonoaren laguntza*, 8. orrialdean, edo zoaz www.sonyericsson.com/support gunera, ezarpenak eskatzeko eta pantailako argibideei jarraitzeko. Ikus Doikuntzak, 54. orrialdean.

Idazten ari naizela, nola piztu eta itzaltzen da T9 Text Input?

Testua sartzean, luze sakatu  tekla. T9 agertzen da, pantailaren goiko aldean,  Text Input aktibatuta dagoenean.

Nola aldatzen da telefonoaren hizkuntza?

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Hizkuntza** > **Tel. hizkuntza**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Ezin dut Internet erabili

Zure harpidetzan ez da sartzen datuen edukiera. Interneteko doikuntza batzuk falta dira edo ez dira zuzenak. jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin.

Ikus *Telefonoaren laguntza*, 8. orrialdean, edo zoaz www.sonyericsson.com/support gunera, ezarpenak eskatzeko eta pantailako argibideei jarraitzeko. Ikus Doikuntzak, 54. orrialdean.

Nabigatzaileerako, teklaturako lasterbideak ezin ditut erabili

Ziurtatu **Teklatu modua** aukeran **Lasterbideak** aukeraturata dagoela.

Ikus *Interneten ari zarela erabiltzeko lasterbideak hautatzeko* 56. orrialdean.

Itxaroteko moduan bistaratzeko moduan definitu dituzu web-iturriak, baina itxaroteko moduan ez da web-iturriak bistaratu

Egiaztatu itxaroteko moduan oharrak agertzen den. Hala bada, ezkuta ezazu. Ikus *Itxaroteko modutik ohar bat ezabatuzeko* atala, 69. orrialdean.

Telefonoak ez du jotzen edo baxuegi jotzen du

Ziurtatu mikrofonoa ez dagoela isilarazita. Ikus *Hitz egitean mikrofonoa itzaltzeko* 18. orrialdean.

Egiaztatu dei-tonuaren bolumena Ikus *Dei-tonuaren bolumena ezartzeko* 51. orrialdean.

Egiaztatu profila. Ikus *Profil bat hautatzeko*, 70. orrialdean.

Egiaztatu deiak desbideratzeko aukerak. Ikus *Deiak desbideratzeko*, 27. orrialdean.

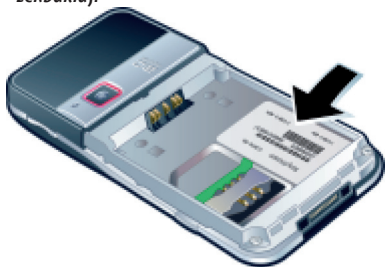
Beste gailu batzuek ez dute telefonoa detektatzen hariirik gabeko Bluetooth teknologiaren bidez

Ez duzu Bluetooth funtzioa aktibatu. Ziurtatu ikusgai jartzeko aukera ezarri dela telefonoa bistaratzeko. Ikus *Bluetooth funtzioa aktibatzeko* 58. orrialdean.

Ezin ditut telefonoa eta ordenagailua sinkronizatu eta datuak transferitu USB kablea erabilita

Kablea edo softwarea ez da behar bezala instalatu. Joan www.sonyericsson.com/support gunera, hasiera bizkorreko (Getting started) gidak irakurtzeko. Instalazioari buruzko argibide xehatuak eta arazoak konpontzeko gidaliburuak daude.

Ezin badut telefonoa piztu, non aurki dezaket informazio arautzailea (adibidez, nire IMEI-zenbakia)?



Errore-mezuak

Sartu SIM txartela

ez dago SIM txartelik telefonan edo, baldin badago, baliteke gaizki jarrita egotea.

Kontsulta ezazu *Bateria kargatzea* atala, 8. orrialdean.

SIM txartelerako konektoreak garbitu egin behar dira. Txartela kaltetua dago. Galdetu sare-operadoreari.

SIM txartel egokia sartzea

SIM txartel jakin batzuekin bakarrik funtzionatzeko dago definituta telefonoa. Egiaztatu operadorearen SIM txartel egokia erabiltzen ari zarela.

PIN okerra/PIN2 okerra

Sartutako PINa edo PIN2a ez da zuzena.

Sartu PIN edo PIN2

kode zuzena, eta hautatu **Bai**. Ikus *SIM txartela sartzeko*, 6. orrialdean.

PINa blokeatuta/PIN2a blokeatuta

PIN edo PIN2 kodea gaizki sartu duzu hiru aldiz segidan.

Telefonoa desblokeatzeko, ikus ezazu *SIM txartela blokeatzea*, 71. orrialdean.

Kodeak ez datoz bat

Sartu dituzun kodeak ez datoz bat.

Segurtasun-kode bat aldatu nahi baduzu (adibidez, zure PINa), kode berria berretsi behar duzu. Ikus *SIM txartela blokeatzea*, 71. orrialdean.

Sarerik ez dago

Telefonoa hegazkinetako moduan dago. Ikus *Hegazkinetako modua*, 65. orrialdean.

Telefonoa ez da sare-seinalerik jasotzen ari edo jasotzen duena oso ahula da. Jarri harremanetan sare-operadorearekin eta ziurtatu sareak estaldura duela zu zauden tokian.

SIM txartela ez dabil behar bezala. sar ezazu zure SIM txartela beste telefono batean. Ondo badabil, litekeena da telefonoa gaizki egotea. Jarri harremanetan gertuen duzun Sony Ericssonen bezeroentzako arreta-zerbitzuarekin.

Larrialdi-deiak bakarrik

sare baten estalduraren barruan zaude, baina ez duzu baimenik erabiltzeko. Hala eta guztiz ere, larrialdian bazaude, sare-operadore batzuek uzten dute 112 nazioarteko larrialdi-zenbakira deitzen. Kontsulta ezazu *Larrialdiko deiak* atala, 19. orrialdean.

PUK blokeado. Jarri harremanetan operadorearekin.

Desblokeatzeko kode personal bat (PUKa) gaizki sartu duzu hamar aldiz segidan.

Cargando... Batería no reconocida.

erabiltzen ari zaren bateria ez da Sony Ericssonek onartutakoa. Ikus **Bateria**, 81. orrialdean.

Informazio garrantzitsua

Sony Ericssonen webgunea.

www.sonyericsson.com/support web-orrian laguntza-atala daukazu eskura. Modu erraz eta azkarrean eskuratuko dituzu hor laguntza eta aholkuak. Gune hartan, ordenagailurako softwarea eguneratuta eta produktuei ahalik eta etekin gehiena ateratzeko aholkuak dituzu.

Zerbitzua eta laguntza

Zenbait abantaila eskusibo izango dituzu erabilgarri zerbitzu hauetan:

- tokian tokiko eta munduko edozein txokotako webgunetan laguntza jasotzeko.
- Bezeroentzako Arrera Zerbitzuen munduko sarea.
- Sony Ericssonen kolaboratzaileen sare zabala.
- Berme-aldia. Erabiltzailearen Eskuliburuan duzu bermearen baldintzei buruzko informazioa. www.sonyericsson.com helbidean, euskarri gisako azken tresnak eta informazioa aurkituko duzu. Operadorearen funtzio eta zerbitzu espezifikoiei buruzko informazioa nahi baduzu, jarri harremanetan sare-operadorearekin. Gure bezeroentzako arreta-zerbitzuarekin ere jar zaitzake harremanetan. Zure herrialdea ondorengo zerrendan ageri ez bada, jarri harremanetan tokiko hornitzailearekin. (Deiak estatuko horretako tarifen arabera kobratuko dira, tokiko zergak barne, baldin eta doako telefono-zenbakia ez bada). Produktua konpondu behar izanez gero, eraman ezazu erositako saltokira edo gure kolaboratzaile batengana. Berme-aldian erreklamazioak egiteko, gorde erostetako dokumentazio originala.

Laguntza teknikoa

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgika	02-7451611
Brasil	4001-04444
Kanada	1-866-766-9374
Erdialdeko Afrika	+27 112589023
Txile	123-0020-0656
Kolonbia	18009122135
Txekiar Errepublikak	844550 055
Danimarka	33 31 28 28
Alemania	0180 534 2020
Grezia	801-11-810-810 210-89 91 919
Spainia	902 180 576
Frantzia	0 825 383 383
Hong Kong	8203 8863
Kroazia	062 000 000
India	39011111
Indonesia	021-2701388
Irlanda	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lituania	8 70055030
Hungaria	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
Mexiko	01 800 000 4722
Herbehereak	0900 899 8318
Zeelanda Berria	0800-100150
Norvegia	815 00 840
Austria	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Filipinak	02-6351860
Polonia	(prefiks) 22 6916200
Portugal	808 204 466
Errumania	(+4021) 401 0401
Errusia	8 (495) 787 0986

questions.AR@support.sonyericsson.com
questions.AU@support.sonyericsson.com
questions.BE@support.sonyericsson.com
questions.BR@support.sonyericsson.com
questions.CA@support.sonyericsson.com
questions.CF@support.sonyericsson.com
questions.CL@support.sonyericsson.com
questions.CO@support.sonyericsson.com
questions.CZ@support.sonyericsson.com
questions.DK@support.sonyericsson.com
questions.DE@support.sonyericsson.com
questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.ES@support.sonyericsson.com
questions.FR@support.sonyericsson.com
questions.HK@support.sonyericsson.com
questions.HR@support.sonyericsson.com
questions.IN@support.sonyericsson.com
questions.ID@support.sonyericsson.com
questions.IE@support.sonyericsson.com
questions.IT@support.sonyericsson.com
questions.LT@support.sonyericsson.com
questions.HU@support.sonyericsson.com
questions.MY@support.sonyericsson.com
questions.MX@support.sonyericsson.com
questions.NL@support.sonyericsson.com
questions.NZ@support.sonyericsson.com
questions.NO@support.sonyericsson.com
questions.AT@support.sonyericsson.com
questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com
questions.PL@support.sonyericsson.com
questions.PT@support.sonyericsson.com
questions.RO@support.sonyericsson.com
questions.RU@support.sonyericsson.com

Suitza	0848 824 040
Singapur	67440733
Eslovakia	02-5443 6443
Hego Afrika	0861 6322222
Finlandia	09-299 2000
Suedia	013-24 45 00
Turkia	021 2 473 77 71
Ukraina	(+0380) 44 590 1515
Erresuma Batua	08705 23 7237
Estatu Batuak	1-866-7669347
Venezuela	0-800-100-2250
Arabiar Emirerri Batuak	43 919880
Txina	4008100000
Taiwan	02-25625511
Thailandia	02-2483030

questions.CH@support.sonyericsson.com
 questions.SG@support.sonyericsson.com
 questions.SK@support.sonyericsson.com
 questions.ZA@support.sonyericsson.com
 questions.FI@support.sonyericsson.com
 questions.SE@support.sonyericsson.com
 questions.TR@support.sonyericsson.com
 questions.UA@support.sonyericsson.com
 questions.GB@support.sonyericsson.com
 questions.US@support.sonyericsson.com
 questions.VE@support.sonyericsson.com
 questions.AE@support.sonyericsson.com
 questions.CN@support.sonyericsson.com
 questions.TW@support.sonyericsson.com
 questions.TH@support.sonyericsson.com

Seguru eta modu eraginkorren erabiltzeko jarraibideak

Segi jarraibideei. Hala egiten ez baduzu, gerta liteke produktua behar bezala ez ibiltzea edo zure osasunarentzako arriskutsua izatea.



Funtzionamendu egokiari buruzko zalantzarik baduzu, zerbitzu-zentro asoziatu eta baimendu batek egiazta dezala kargatu edo erabili aurretik.

Gure produktuak segurtasunez erabiltzeko aholkuak

- Zaindu produktua eta hautsik gabeko leku garbian utzi.
- Ernel Lehertzeko arriskua dago, sutara botaz gero.
- Ez eduki telefonoa leku hezean, eta ezta likidoekin kontaktuan ere.
- Ez eduki oso tenperatura altuan edo baxuan. Ez eduki batera +60°C baino gehiagoko tenperaturan.



- Ez eduki suaren edo piztutako tabako-produktuen ondoan.
- Ez utzi lurrera erortzen, ez jaurti eta ez saiatu tolestean.
- Ez margotu, ez desmuntatu eta ez aldaketarik eragin. Sony Ericssoneko pertsonal eskudunak soilik egin ditzake konponketak.
- Ez itxi produktuaren tapa zenbakien teklairen eta pantailaren artean objekturen bat badago; izan ere, hondatu egin daiteke.
- Taupada-markagailu baten edo beste edozein gailu edo ekipamendu medikoren ondoan erabili aurretik, galdetu osasun-arloko langile baimenduei edo ikus gailu medikoaren fabrikatzailearen jarraibideak.
- Ez erabili gailu elektronikorik edo desaktibatutako gailuko irriti bidez transmititzeko funtzioa hala esaten edo eskatzen dizuten tokietan.
- Ez erabili telefonoa lehertzeko arriskua dagoen lekuetan.
- Ez jarri telefonoa eta ez instalatu haririk gabeko ekiporik automobilaren airbagaren gainean.



- **Kontuz:** pantaila pitzatuek edo hautsiek hertz zorrotzak edo printzak izan ditzakete, eta horiek, ukituz gero, zauriak eragin ditzakete.
- Ez erabili Bluetooth entzungailua posizio deserosoetan edo presioa eragiten dizutenetan.



HAURRAK

Erne! Ez utzi haurren eskuera. Ez utzi haurrei telefono mugikorrekin edo haien osagarriekin jolasten. Haiiek min har dezakete edo beste batzuei min egin diezaiekete. Produktuek pieza txikiak dituzte, eta horiek askatu eta deskarga elektrikoak eragin ditzakete.

Hornidura elektrikoa (kargagailua)

Produktuan adierazitako elektrizitate-hartuneetara baino ez konektatu kargagailua. Ez erabili aire zabalean edota toki hezeetan. Ez aldatu edo tenkatu kablea, eta ez eragin inolako kalterik. Deskonektatu gailua garbitu aurretik. Ez aldatu larakorik. Larakoa hartunean sartzan ez bada, eskatu argiketariari hartune egokia instalatzeko. Hartune bat konektatzen duzunean, potentzia-galera txiki bat gertatzen da. Hori galarazteko, deskonektatu korronte-hartunetik produktua erabat kargatuta dagoenean. Sony Ericsson markakoak ez diren kargagailuak erabiltzea arrisksua izan daiteke.

Bateria

Baliteke bateria berri edo inaktiboek ahalmen txikia izatea epe laburrean. Kargatu bateria erabat lehen aldiz erabili aurretik. Erabili bakarrik fabrikatua izan den zereginerako bakarrik. Kargatu bateria beti temperatura-tarte honetan: + 5 °C (+5,00°C) eta + 45 °C (+ 113 °F). Ez sartu bateria ahoan. Bateriaen kontaktuek ez dezatela izan kontakturik beste objektu metaliko batzuekin. Itzali telefonia bateria atera baino lehen. Bateriaen errendimendua tenperaturaren, seinalearen indarraren, erabilera-

ereduen, hautatuko funtzioen eta datu- edo ahots-transmisioen araberakoa da. Sony Ericssonen kolaboratzaileek bakarrik atera edo ordezkia ditzakete bateriak. Sony Ericsson markakoak ez diren bateriak erabiltzeak arriskuan jartzen du zure segurtasuna.

Gailu mediko pertsonalak

Telefono mugikorrek gorputzean ezarritako ekipa medikoei eragin diezaiekete. Telefonoaren eta gailu horren artean gutxienez 15 cm (6 hazbete) badaude, interferentzia-arriskua gutxitu egiten da. Erabili telefonia eskuineko belarriari. Ez eraman telefonia bularraldeko poltsikoan. Interferentziaren bat gertatzen ari dela susmatzen baduzu, itzali gailua. Gailu mediko guztien kasuan, galdetu medikuari edo fabrikatzaileari.

Telefonoaren erabilera autoa gidatzen den bitartean

Auto-fabrikatzaile batzuek galarazi egiten dutela telefono mugikorrek erabiltzea marka horretako autoetan, instalazioak esku libreko gailua eta kanpo-antena bat ez baditu. Egiaztatu zure autoaren fabrikatzailearekin zure telefono mugikorrek edo Bluetooth esku-librekoak ez dutela interferentziarik eragingo autoaren sistema elektronikoetan. Une oro arretaz gidatu behar da, eta gidatzeko garaian haririk gabeko gailuak erabiltzeari buruzko tokiko araudi eta legeak bete behar dira.

Kokapeneta oinarritutako funtzioak/ GPS

Produktu batzuek kokapeneta oinarritutako funtzioak (GPS) eskaintzen dituzte. Kokapena zehazten duen funtzioa "bere horretan" eta "bere akats guztiekin" ematen da. Sony Ericssonek ez du ematen inolako bermerik ematen kokapenari butzuko informazioaren zehaztasunari buruz.

Kokapenean oinarritutako informazioa erabiltzen ari bada gailua, etenak edo akatsak gerta daitezke, eta sarearen erabilgarritasunaren mendekotasuna areagotu egiten da. Kontuan izan funtzio hori murriztuta edo mugatuta egon daitekeela eremu batzuetan (adibidez, eraikin batzuen barruan edo horietatik gertu). Kontuz: gidatzen ari zarela, ez erabili GPS-funtzioa arreta gal baitezakezu.

Larrialdi-deiak

Ez da bermatzen deiak egiteko aukera izatea egoera guztietan. Premiazko deietarako ez litzateke telefono mugikorra soilik izan behar. Sare batzuekin, sare-zerbitzu batzuekin edo telefonoaren funtzio batzuekin edo inguru batzuetan ezin da larrialdi-deirik egin.

Antena

Sony Ericssonek aipatzen ez dituen antena-gailuak erabiliz gero, mugikorra hondatu egin daiteke, errendimendua jaitsi egin daiteke eta ezarritako SAR muga gaindi daitezke. Ez estali antena eskuekin; izan ere, deiairen kalitateari eta potentzia-mailari eragin diezaiok, eta, ondorioz, elkarrizketa-denborak eta itxaroteko moduaren denborak murriztu egingo lirateke.

Irrati-maiztasunaren (RF) energiarekiko esposizioa eta absortzio espezifikoko tasa (SAR)

Telefonoa edo Bluetooth esku-librekoa piztuta daudenean, irrati-maiztasuneko energia-maila baxuak igortzen dira. Nazioarteko segurtasun-arauak ezarri dituzte, azterketa zientifikoen ebaluazio zehatza eta sakona egin ondoren. Jarraibide horiek ezartzen dituzte uhinekiko esposizio-maila onartuak. Pertsona guztien segurtasuna bermatzeko eta neurketetan izan den aldaketa oro erregistratzeko segurtasun-tarte bat ere badago jarraibideetan.

Absortzio espezifikoko tasa (SAR, Specific Absorption Rate) telefono mugikorra erabiltzean gorputzak xurgatzen duen irrati-maiztasunaren energia-kantitatea neurtzeko erabiltzen da. Laborategian egiaztatutako den energia-mailarik altuenaren arabera zehatzen da SAR-balioa. Nolanahi ere, hautatutako sarrera sartzeko energia minimoa erabiltzeko diseinatu da telefona, eta, beraz, benetako SAR-maila balio hori baino askoz txikiagoa izango da. Segurtasunari dagokionez, ez dago SAR-balioaren araberako desberdintasun egiaztaturik.

AEBn saltzen diren irrati-transmisoreduen produktuek FCCren ziurtagiria izan behar dute (Federal Communications Commission, Komunikazioen Batzorde Federala). Hala behar izanez gero, telefona belarri ondoan dagoenean eta gainean eramaten denean egiten dira probak. Garraiatzean izaten duen funtzionamenduari dagokionez, gorputzetik gutxienez 15 mm-ra (6 hazbetera) dagoela egin dira proba guztiak, pieza metalikorik telefonoaren ondoan ez dagoela. Sony Ericssonen osagarri originalekin behar bezala erabiliz eta soinean dela. SARI eta irrati-maiztasunaren energiarekiko esposizioari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, joan helbide honetara: www.sonyericsson.com/health.

Software kaltegarria

Software kaltegarriek hondatu egin dezakete telefono mugikorra eta beste ekipu batzuk. Mota horretako aplikazioak dira birusak, harrak, software espioiak eta beste programa kaltegarri batzuk. Gailuak zenbait segurtasun-neurri baliatzen ditu saiakera horietatik babesteko, baina Sony Ericssonek ez du bermatzen inola ere gailua immunea denik software-mota horien aurrean. Nolanahi ere, software kaltegarriek eraso egiteko arriskua txikiagotu egin daiteke.

Kontuz ibili behar duzu edukia deskargatzen edo aplikazioak onartzen dituzunean; ez ireki jatorri ezezaguneko mezuak eta ez horiei erantzun; Internetera sartzeko konfiantzazko zerbitzuak erabili eta iturri ezagun eta fidagarrietatik datorren edukia baino ez deskargatu.

Osagarriak

Sony Ericssonen edo haren zerbitzu-zentro elkartu eta ziurtatuen markako osagarri originalak bakarrik erabili. Sony Ericssonek ez du hirugarrenen osagarriekin probarik egiten. Osagarriek eragina izan dezakete irradi-maiztasuneko (IM) energiarekiko esposazioan, irradiaren funtzionamendu egokian, soinuaren izan daitezkeen zararatan, segurtasun elektrikoan nahiz beste alderdi batzuetan. Beste marka batzuetako osagarriak erabiltzea arriskutsua izan daiteke eta murriztu egin dezake errendimendua.

Irtenbide erabilgarriak/Behar bereziak

AEBn Sony Ericsson telefonoak bateragarriak izan litezke TTY terminalekin (osagarri egokia erabiltzen bada). Informazio gehiago izateko, deitu Sony Ericsson Special Needs Center-era (877 878 1996, TTY edo 877 207 2056, ahotsa), edo sartu www.sonyericsson-snc.com webgunean.

Ekipo elektriko eta elektronikokoak zaharrak botatzea

Ekipo elektriko eta elektronikokoak ez dira etxeko zabor gisa tratatu behar; horiek birziklatzeko jasotzen dituzten gune batean utzi behar dira. Hartara ingurumenerako eta giza osasunerako ondorio negatiboak saihesten lagunduko duzu. Gai honi buruzko tokiko arauen berri galduta bertako bulegoan, etxeko hondakinen tratamendurako hurbileneko zerbitzuan, produktua erosi zenuen dendan edo Sony Ericssonen Bezeroarentzako Arreta Zerbitzuan.



Bateria botatzea

Ikus tokiko arauak edo jarri harremanetan Sony Ericssonen Bezeroarentzako Arreta zerbitzuarekin. Ez bota inoiz zure ekipoko udal-zabortegian.



Memoria-txartela

Memoria-txartel aldagarriarekin eskuratu bazenuen zure produktua, bateragarria izango da erositako telefonoarekin, baina baliteke ez onartzea beste gailu batzuk edo zure memoria-txartelaren prestazioak. Egiaztatu lehendik erosi duzun edo erabiltzen duzun beste gailu batzuekin bateragarria den. Telefonoak memoria-txartelen irakurgailua badu, egiaztatu memoria-txartela bateragarria dela erosi edo erabili aurretik. Normalean, memoria-txartela fabrikari formateatzen dute. Memoria-txartela berriro formateatzeko, erabili gailu bateragarri bat. Memoria-txartela PCan formateatzen, ez erabili sistema operatiboak formateatzeko duen metodo estandarra. Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus gailuaren funtzionamendu-jarraibideak edo jarri harremanetan bezeroarentzako arreta-zerbitzuarekin.

Erne!

Zure gailuak egokigailua behar badu telefonoan edo beste gailu batean sartzeko, ez sartu txartela zuzenean egokigailu horretan.

Memoria-txartelaren erabilerarekin lotutako neurriak

- Ez utzi memoria-txartela toki hezeetan.
- Ez ukitu terminalaren konexioak eskuarekin edo metalezko objektu batekin.
- Ez utzi lurrera erortzen eta ez eman kolperik memoria-txartelari.
- Ez desmuntatu edo aldatu memoria-txartela.
- Ez erabili eta ez gorde memoria-txartela toki heze edo

korrosiboetan, edo bero handia egiten duen lekuetan (adibidez, udan autoan itxia, eguzkiak zuzenean jotzen duen tokietan edo berogailutik gertu).

- Ez sakatu edo tolestu gehiegi memoria-txartelaren egokigailuaren muturra.
- Ez dadila hautsik edo beste materialik sartu memoria-txartelaren egokigailuaren konexio-atakan.
- Egiaztatu memoria-txartela ondo sartu dela.
- Sartu memoria-txartela egokigailuan ahalik eta gehiena. Litekeena da memoria-txartela ondo ez ibiltzea, behar bezala sartuta ez badago. Datu garrantzitsuen segurtasun-kopia egitea aholkatzen dizugu. Sony Ericsson ez da izango memoria-txartelean gordetako edukia galtzearen edo hondatzearen erantzule.
- Formateatzen edo datuak irakurtzen edo idazten ari den bitartean gailua itzaltzen bada, txartela ateratzean, memoria-txartelean grabatutako datuak galdu edo kaltetu daitezke, edo gailua honda daiteke. Baita memoria-txartela elektrizitate estatikoa edo goi-tentsioko eremu-igorpena dagoen tokietan erabiltzen baduzu ere.

Datu pertsonalak babestea

Ezabatu datu pertsonalak telefonoa bota aurretik. Datuak ezabatzeko, egin berrabiarazte orokor bat. Telefono-memoriako datuak ezabatzek ez du esan nahi gero berreskura ez daitezkeenik. Sony Ericssonek ez du bermatzen informazioa berreskura ez daitezkeenik, eta ez du bere gain hartzen ardurarik informazio hori ezagutarazten bada, ezta berrabiarazte orokor baten ondoren gertatzen bada ere.

Zaratei buruzko abisua

Ez erabili entzumenari kalte egin diezaioketen soinu-mailak.

Azken erabiltzailearen lizentzia-hitzarmena

Gailu honekin emandako softwarea eta haren baliabideak Sony Ericsson Mobile Communications AB-ren eta/edo haren enpresa afiliatuen jabetzakoak dira, bai eta hirugarrenen hornitzaileenak eta lizentzia-igorlearenak ere.

Sony Ericssonek lizentzia ez-esklusiboa onartzen ditu, softwarea bakar-bakarrik instalatuta dagoen edo harekin batera eman dizuten gailuan erabiltzeko. Softwarearen jabetza ezin da saldu, transferitu edo eskualdatu inolaz ere. Ezin duzu metodorik erabili softwarearen edo haren edozein osagarriren jatorri-kodea zein den jakiteko eta ezin duzu erreproduzitu, banatu edo aldatu softwarea. Software honen eskubideak eta obligazioak hirugarrenei transferi diezazkiekezu, baina softwarearekin eskuratutako gailuarekin batera, betiere hirugarrenak idatziz onartzen badu hitzarmen hau.

Lizentzia hau ematen zaizu gailuaren bitizta erabilgarrirako. Lizentzia hau eten dezakezu hirugarren bati idatziz gailuaren eskubide guztiak transferituta. Lizentziako zehaztapen eta baldintzak betetzen ez badira, eten egingo da berehala. Sony Ericsson eta haren hirugarren hornitzaileak eta lizentzia-emaileak dira softwarearekin lotutako eskubide, jabetza eta interesen jabeak. Sony Ericssonek eta hirugarrenek, softwareak hirugarrenen materiala edo kodeak baditu, baimena dute zehaztapen hauen hirugarren onuradun gisa.

Suediako legeek arautzen dute lizentzia hau. Hala badagokio, kontsumitzailearen legezko eskubideei aplikatzen zaie aurrez aipatutakoa. Gailuarekin emandako softwareak zehaztapen eta baldintza gehiago baditu, klausula horiek arautuko dute softwarearen jabetza eta haren erabilera.

Berme mugatua

GURE BERMEA

Berme honen kondizioen arabera, Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Suedia (Sony Ericsson) erakundeak edo tokiko haren enpresa asoziatuak bermatzen dute erabiltzaileak produktu hau lehen aldiz erostean ez duela akatsik ez diseinuan, ez materialean, ez eta fabrikaziokorik ere.

Berme mugatu honen iraupena hau izango da:

- Telefono mugikorraren kasuan: bi (2) urte produktua erosten den datatik kontatzen hasita.
- Osagarrien kasuan (telefono mugikorrarekin emandakoak barne): urte bat (1), osagarria (edo telefono mugikorra, osagarriak harekin eman direnean) erosten den datatik kontatzen hasita.
- Softwarearen euskarriaren kasuan (telefono mugikorrarekin edo osagarriarekin emandakoak barne): laurogeita hamar (90) egun euskarria (edo telefono mugikorra edo osagarria, dagokionaren arabera, euskarria horiekin eman denean) erosten den datatik kontatzen hasita. Produktua konpondu behar bada, eraman ezazu erositako saltokira edo jarri harremanetan Sony Ericssonen tokiko bezeroen arreta-zerbitzuarekin (estatuko tarifak aplikatu daitezke) edo sartu www.sonyericsson.com/web-orrain, informazio gehiago behar baduzu. Produktua erositako herrialdean bakarrik balio du bermeak, baldin eta Sony Ericssonek herrialde horretan merkaturatzen baditu bere produktuak.

Edonola ere, Europako Batasunean, Islandian, Norvegian, Suitzian edo Turkian erositako eta herrialde horietarako merkaturatutako produktu akastunak herrialde horietako edozeinetan konpon daitezke, zerbitzua behar duzun herrialdeko bermearen baldintzen arabera.

Gure konpromisoa

Berme-aldian Produktuak normal funtzionatzeari uzten badio —diseinu-akatsak, materialean edo eskulanarekin zerikusia duten akatsak dituelako—, banatzaile baimenduek edo Sony Ericssoni elkarturiko zerbitzu teknikoek konpondu egingo dute, edo komeni dela ikusten badute, Produktua ordezkatu egingo dute hemen ematen diren zehaztapen eta kondizioak kontuan hartuz. Kontuan izan Sony Ericsson-en produktu bat konpontzen edo ordezkatzatzen denean galdu egin daitezkeela ezarpen personalak, deskargak, edukiak edo bestelako informazioa. Sony Ericssonek ez du bere gain hartzen ezarpen personalen, deskargen edukiaren edo inolako motatako informazioaren galeren gaineko ardurarik, eta ez du ordainketarik egingo galera horien truke.

Baldintzak

1. Berme mugatuak balio du baldin eta, erosleak konpondua edo ordezkaturia izan dadin entregatzen duen Produktuarekin batera, Produktu horrentzat, Sony Ericssonek baimendutako saltzaile batek egingako jatorrizko ordainagiria, erosketa-data eta serie-zenbakia* dituen, batere aldaketarik egin gabe, aurkezten bada.
2. Tokiko legeek hala derrigortzen ez badute, konpondu edo ordezkatu den Produktuak jatorrizko bermeari geratzen zaion denboran izango du bermea edo konponketa-egunetik kontatzen hasita laurogeita hamar (90) egun, jatorrizko bermeari geratzen zaion denbora laburragoa izango balitz.

Produktua konpontzeak edo ordezkatzek unitate funtzionalki baliokideak erabiltzea ekar dezake. Produktuari kendu zaizkion pieza kaltetuak Sony Ericssonen jabetza izatera pasatuko dira.

- 3 Berme honen barruan ez dira sartuko, besteak beste, Produktuaren ohiko erabilerak eragindako narriadura eta akatsak edo Produktua gaizki erabiltzeak eragindakoak, ohiko erabileratzat hartzen ez den beste edozein erabilera barne, hau da, Produktua erabiltzeko eta mantentzeko Sony Ericssonen jarraibideak betetzen ez dituen erabilerarik. Berme honen barruan ez dira sartzen ez softwarearen edo hardwarearen istripuei, doitzeei edo aldekatei, eta hondamen naturalei zor zaizkien akatsak, ez eta likidoekin kontaktua izatetik datozenak ere.
- 4 Berriz karga daitekeen bateria behin eta berriz karga daiteke. Hala ere, azkenerako gastatu egingo da, baina horrek ez du esan nahikoa akatsik duenik, erabilerarengatik eta desgaste naturalarengatik da. Elkarriketa-denbora denbora askoz ere laburragoa denez, bateria inguratu egin beharko duzu. Agian, puntu distiratsuko edo ilunak ikus daitezke pantailan. Doitu ezin diren pixel akastunak dira horiek. Bi pixel akastun onargarriak direla jotzen da; beraz, bermeak ez du hartuko akats gisa.
Litekeena da telefono batetik bestera aldaketa txikiak egotea kameraren irudian. Hori maiz gertatzen da, eta ez da kameraren modulua akastuntzat jotzen.
- 5 Sony Ericsson ardurapekoa ez den operadore baten sistema zelularren bidez funtzionatzen du produktua. Sony Ericssonen ez du sistema horren funtzionamenduari ardurarik.
- 6 Berme honen barruan ez dira sartzen Sony Ericssonen baimenik ez duten pertsonen produktuan egindako aldaketek eragiten dituzten akatsak.

- 7 Berme honen barruan ez dira sartzen Sony Ericssonen produktuarentzat diseinatutako jatorrizko osagarri edo gailu periferikoak erabiltzeko produktuaren funtzionamenduan eragindako akatsak edo produktuak horiekiko dituen mugak.
- 8 Sony Ericssonen ez ditu berme esplizitu eta implizituetan sartzen, birusek, troiatarrek, espio-programek edo asmo gaiztoko softwareek eragindako kalteak.
- 9 Produktu batzuek kokapen-funtzioa/GPSa dute. Kokapenaren funtzioa inolako bermerik gabe ematen da. Sony Ericssonen ez du ematen ez eta bermatzen ere kokapenari buruzko informazioaren zehaztapena. Kokapenari buruzko informazioaren erabilerak etenaldiak eta akatsak izan ditzake, eta sare-zerbitzuaren erabilgarritasunaren araberakoa da. Kontuan izan funtzio hori murriztu egin daitekeela edo erabiltzina izan daitekeela zenbait tokitan (adibidez, eraikinen barruan edo horietatik gertu).
- 10 Berme mugatu honek Sony Ericssonen produktu akastunei buruz dagozkion eskubide eta irtenbide guztiak barne hartzen ditu. Berme honetatik kanpo geratzen dira gainerako berme-motak, mugarik gabe, komertzializatzea edo erabilera jakin baterako egokitzea barne. Ez Sony Ericsson eta ez haren lizentzia-emeleek ez dira inolako kasutan produktuaren akatsak eragindako kalteen –irabaziak gaitzea edo galera komertzialak barne– erantzule egiten, aipatu kalteen kargu egiteari legalki uko egiteko duen neurrian.
Herialde batzuek debekatu egiten dute kalteak barne ez hartzea edo mugatzea edo berme implizituen iraupena mugatzea. Hori dela eta, baliteke aurreko muga eta murrizketek ez eragitea. Berme implizituak erabat baztertzea onartzen ez den jurisdikzioetan, berme horiek, dagokienez, ez dira izango berariaz dagozkion bermeen epealdia baino luzeagoak.

Argibide gisa, espresuki adierazten da berme honek ez diela eragiten aplikatu beharreko legeetan jasotako kontsumitzailearen eskubide legalei. * Herrialde/ eskualde batzuetan, informazio osagarria eskatzen da.

Informazio berezia - Espainia

Berme mugatuaz gain, bermearen titularrak bi (2) urteko legezko bermea du, Kontsumo Ondasunen Salmentetako Bermeei buruzko 2003ko uztailaren 10eko 23/2003 Legearen arabera.

Zure produktuak laguntza teknikoa behar badu Espainian, mesedez, eraman ezazu erosi zenuen dendara. Sony Ericssonen Bezeroentzako arretazentzotzakoekin jar zaitzek harremanetan, 902 180 576 telefono-zenbakira deituta, edo 132 posta-kutxa, 28080 Madril helbidean. Informazio gehiago behar izanez gero, ikus www.sonyericsson.com/es guinea.

Identifikazio-datuak (1)

Serie-zenbakia (IMEI): _____

Saltokia: _____

Erosketa-data: _____

Helbidea: _____

Saltokiaren zigilua: _____

Titularra: _____

Helbidea: _____

(1) Zerbitzu Teknikoetan identifikatzeko bakarrik erabiliko ditu datu pertsonalak Sony Ericssonek.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:



(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio Communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canadá Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canadá.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

G502ren adostasun-deklarazioa

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet SE-221 88 Lund, Sweden declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAD-3022121 –BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301 908-1 :V2.2.1, EN 301 908-2:V2.2.1, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1,

EN 60 950-1:2006 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, January 2008 **CE0682**



Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS
R&TTE (**1999/5/EC**) direktibaren kondizioak betetzen ditugu.

Aurkibidea

A

ahots bidezko erantzuna	26
ahots bidezko kontrola.....	25
ahots-mezuak.....	35
ahots-postontzira.....	25
aktibatu/desaktibatu	
Bluetooth-a	58
SIM txartela blokeoen aurka	
babestu	72
teklatura blokeatu.....	73
telefonoa blokeatu.....	72
alarmak	66
aplikazioak.....	53
argazkia finkatu.....	41
argazkiak	43
argazkia finkatu	41
hobekuntza.....	41
argazki-etiketak.....	44
aukeraketa-teklak	13
azpimenuak.....	13

B

bateria	
erabilera eta zaintza	81
kargatu	8
sartu.....	6
bermea.....	85

berrabiarazte orokorra.....	73
bidali	
bisita-txartela	23
dei-tonuak eta doinuak	52
gogokoak	55
hitzorduak eta atazak	68
irudiak	42
musika	47
bideoa	
aldatu.....	44
blog-a.....	42
bideo-erreproduzitailea.....	46
bideo-kamera.....	40
bilatu	
Web-orrietan.....	56
biltegitatu	
Web-orriak.....	56
bisita-txartelak.....	23
bistaratu	
gordetako Web-orriak	56
blog-a	
bideoa	42
blokeatu	
teklatura.....	73
telefonoa	72
Bluetooth®, haririk gabeko teknologia.....	58
bolumena	
bozgorailua, entzungailuarekin.....	18
melodia.....	51

D	
data	71
deiak desbideratu	27
deiak	
bi dei kudeatu	28
egin eta jaso	18
erantzun eta ez onartu	18
grabazioa	52
larrialdia	19
nazioartekoak	18
onartu	29
zain utzi	27
dei-egilearen dei-tonu espezifikoak	21
dei-tonuak	51
dei-zerrendak	24

E	
eguneratzea	
Web-iturriak	57
eguneratze-zerbitzua	64
egutegia	68
erantzungailu-zerbitzua	25
erreproduktzio-zerrendak	47
esku libreko funtzioa 25	45
Bluetooth teknologia	59
ezarpenak	
Internet	54
Java®	53

F	
fitxategien kudeatzailea	14

G	
gaiak	45-51
gehitu	
oharrak	69
Gogokoak	
bidali	55
hautatu	55
sortu	55
Google Maps	66
gordetako Web-orriak	
bistaratu	56
grabagailua	52

H	
hasierako pantaila	7
hegaldi modua	65
historia	
web-orriak	55
hitz magikoa	26
hitzorduak	68
hizkuntza	16

I	
ikuspegi panoramikoa eta zooma	
Web-orriak	55
IMEI zenbakia	73

Internet	
ezarpenak	54
gogokoak	54
segurtasuna eta ziurtagiriak	57
irudiak	
aldatu	44
argazia finkatu	41
hobekuntza	41
irudi-mezuak	33
itxaroteko modua	7
oharrak	69
J	
Jarduera menua	14
Java®	53
jokoak	52
K	
kamera	
ezarpenak	41
kokapen-zerbitzuak	66
konexio automatiko bidezko mezua	37
konferentzia-deiak	28
kopiatu eta itsatsi	
nabigatzen ari zarela	56
L	
laguntza	8
larrialdi-zenbakiak	19

M	
markaketa bizkorra	24
markaketa finkoa	30
Media Manager	48
memoriaren egoera	22
memoria-txartela	14
menuak	13
menuen deskribapen orokorra	11
menuetan batetik bestera mugitu	13
mezuak	
ahotsa	35
irudia	33
posta elektronikoa	35
testua	32
mezuko zenbakietara deiak egin	33
mikrofonoa	18
MMS, Ikus irudi-mezuak	
muntatu	6
MusicDJ®	52
musika deskargatu	50
musika-erreprouzitzaila	46
N	
nabigatu	
kopiatu eta itsatsi	56
Nire adiskideak	38
Nire zenbakiak	29

O	
oharrak.....	69
aurkezpena itzaroteko moduan	69
gehitu.....	69
ordua 71	
ordu-eremua	71

P	
PhotoDJ®	44
PIN kodea	
aldatu.....	72
desblokeatu.....	7
PlayNow®	50
posta elektronikoa	35
profilak.....	70
PUK	7, 71

R	
RSS dokumentuak. <i>Ikus</i> Web-iturriak	
RSS teletipok.....	58

S	
segurtasun-jarraibideak.....	80
SIM txartela desblokeatu.....	71
SIM txartela	
blokeatu eta desblokeatu.....	71
txarteletik/txartelera kopiatu.....	21
sinkronizazioa	62-64
SMS, ikus Testu-mezuak	

SOS. *Ikus* larrialdi-zenbakiak

T	
T9® Text Input	17
taldeak.....	23
teklak	9
teklatua blokeatu.....	73
automatikoki	73
eskuz.....	73
telefonoaren izena	54
telefono-aurkibidea	
lehenetsitako telefono-aurkibidea..	19
sinkronizazioa	62
taldeak	23
telefonoan kontaktuak erantsi	20
testua idatzi.....	17
testu-mezuak.....	32
transferentzia	
argazkiak	41
fitxategiak.....	60
musika	48
soinua.....	59
transferentzia-metodoa	
Bluetooth teknologia	58
USB.....	60
txantiloiak.....	34
V	
VideoDJ®	44

W

Web-a	
bilatu	56
Web-iturriak	
aurkezpena itzaroteko moduan	58
deien iraupena	30
eguneratzea	57
Web-orriak	
biltegiatu	56
historia	55
ikuspegi panoramikoa eta zooma	55

Z

zenbakia ezkutatu	31
zereginak	69-70
zooma	40
zuzeneko sarbideak	14



Kudeaketako Bikaintasunean Zilarrezko
Q saria lortu duen lehenengo
Telekomunikazio-Operadorea



Primer Operador de Telecomunicaciones
distinguido con la Q de Plata a la
Excelencia en la Gestión